

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

PASSAGIERS UIT TOESTELLEN GEHAALD

Lot mannelijke gijzelaars niet bekend

GEKAAPTE Vliegtuigen opgeblazen

AMMAN — De drie gekaapte vliegtuigen op het "vliegveld van de revolutie" in Jordanië zijn vanmorgen om 9.15 uur Ant. tijd door de Palestijnse commando's opgeblazen. Radio-Amman maakte bekend, dat alle passagiers in veiligheid zijn en dat niemand door de dynamiet-explosies is gewond. Alle passagiers en bemanningsleden hadden de toestellen voor de ontploffingen moeten verlaten. Het zijn een Boeing 707 van TWA, een DC-8 van SwissAir en een VC-10 van BOAC. Eerder op de dag kwamen ongeveer negentig vrouwen en kinderen in Amman aan, die door de Palestijnen waren vrijgelaten en naar de Jordaanse hoofdstad waren overgebracht.

Wat precies het lot van de mannelijke inzittenden van de vliegtuigen is, was vanmiddag nog niet bekend. Volgens sommigen van de vrijgelaten vrouwen waren zij met onbekende bestemming weggevoerd, maar uit de andere berichten kon worden opgemaakt dat zij uit de toestellen waren gehaald, kort voordat deze werden opgeblazen. Het volksfront voor de bevrijding van Palestina heeft meegedeeld later op de dag mededelingen te zullen doen omtrent de mannelijke gijzelaars.

Vierenzestig passagiers die tot een groep behoorden die reeds maandag door de commandos in Amman was ondergebracht, arriveerden vandaag uit de Jordaanse hoofdstad op Cyprus. Tegelijkertijd vertrokken uit Nicosia 22 Indiers en Ceylonese uit het BOAC-vliegtuig die later waren vrijgelaten.

Behalve de gijzelaars die nu nog in hotels in Amman zijn, zouden er nog 130 mannelijke gijzelaars, bij de vliegtuigen zijn of elders.

In totaal heeft het volksfront nu vier vliegtuigen opgeblazen met een totale waarde van honderden miljoenen gulden. Alleen al de Boeing 747 "jumbo jet" die zondag na aankomst in Cairo explodeerde nadat springladingen waren aangebracht, kostte Cairo ruim twintig miljoen dollar.

Ella bedreigt noord-Mexico

WASHINGTON. — De orkaan "Ella" die vrijdag de Amerikaanse kust bij Brownsville in de staat Texas bedreigde, is in de ochtenden van vandaag van koers veranderd. Met een snelheid van 160 kilometer per uur beweegt hij zich in de richting van de havenstad Tampico aan de noordkust van Mexico. In de noordelijke provincie Tamaulipas is de noodtoestand afgekondigd. De inwoners hebben deuren en ramen gebarricadeerd en het vee in veiligheid gebracht. Alle vliegvelden in het noorden van Mexico zijn gesloten. Men verwacht dat "Ella" bij de monding van de Rio Bravo de Mexicaanse kust zal bereiken.

Geen gewapende interventie in affaire van de gijzelaars

AMMAN/WASHINGTON/CAIRO — De vijf landen, van wie burgers als gijzelaars worden vastgehouden in de gekaapte vliegtuigen in Jordanië, hebben de verzekering gegeven dat ze niet eens op het idee gekomen zijn gewapend te intervenieren om de gijzelaars vrij te krijgen. Michel Barde, woordvoerder van de bemiddelingsgroep van het internationale rode kruis in Amman, zei dat de betreffende landen het hoofdkwartier van het rode kruis in Genève hiervan op de hoogte gesteld hebben. De geruchten waren de wereld ingekomen na berichten dat 25 Amerikaanse Panthom-straaljagers en enkele vrachtvliegtuigen op een Turkse luchtbasis waren aangekomen die slechts ongeveer 500 km ten noorden

van het zogenaamde "vliegveld van de revolutie" in Jordanië gelegen is. Ook werd in Washington vernomen dat de zesde Amerikaanse vloot in de Middellandse Zee in de richting van Libanon is opgestoomd, niet om kracht aan de eisen tot vrijlating bij te zetten, maar zoals het heette om hulp te verlenen bij de eventuele evacuatie van de gijzelaars als die zouden worden vrijgelaten.

Eerder deze week heeft het State Department in Washington nog met nadruk gesteld dat de mogelijkheid van een militaire interventie van Amerika niet wordt overwogen.

Intussen is in de Zwitserse hoofdstad Bern nog een druk overleg gaande tussen de bij de kapingen betrokken landen. De Zwitserse minister van buitenlandse zaken Pierre

Graber ontving vrijdag de ambassadeurs van Rusland, Frankrijk, Spanje en Italië en verzocht hun bij hun regeringen aan te dringen op steun aan de bemiddelingsgroep van het rode kruis in Jordanië. Verdere diplomatieke stappen zullen nog volgen zei een regeringswoordvoerder in Bern.

In de Zwitserse hoofdstad is de "crisis-staf", bestaande uit vertegenwoordigers van Zwitserland, West-Duitsland, Groot-Brittannië en Amerika, vrijdag permanent bijeen geweest. Wat er besproken is is niet bekendgemaakt.

De Jordaanse ministers zijn volgens een bericht uit Cairo tot de slotsom gekomen dat "uit een oogpunt van humanitaire overwegingen de Jordaanse regering haar contacten met

het volksfront voor de bevrijding van Palestina moet verdubbelen om de vrijlating van de vastgehouden gijzelaars te verkrijgen". De ministers gaven deze verklaring uit na afloop van een buitengewone kabinetsbijeenkomst.

In Londen is bekendgemaakt dat voortaan passagiers van de "British European Airways" hun bagage niet meer zelf mee in het vliegtuig mogen nemen. Met uitzondering van de handtasjes van de dames moet alle bagage in de daarvoor bestemde ruimte worden opgeborgen. Ook in de Engelse hoofdstad is voor het eerst een "Iljoesjin" van de Russische maatschappij Aeroflot het slachtoffer geworden van een bom-alarm. Na een grondig onderzoek bleek dat het anonieme telefoontje loos alarm was geweest.

WILLEMSTAD — Gisteravond arriveerde op Curacao de heer Ismael Delgado, vice-voorzitter van de Internationale Softball Federatie. Het is de eerste maal dat de Antilliaanse softballwereld een dergelijk hoog bezoek krijgt. De heer Delgado zal hier met de heer Clovis Lodewijks, voorzitter van de Centraal Amerikaanse en Caribische Softballfederatie besprekingen voeren over de voorbereidingen die getroffen zijn voor het vierde kampioenschap van de CONCACAS dat begin oktober hier wordt gehouden. Op de foto v.l.n.r. de heren Clovis Lodewijks, Ismael Delgado, Willy Gravenhorst (voorzitter van de Curacaose Softballbond) en Don Kwas, lid van het organisatiecomité van het kampioenschap.

Kapers jumbo-jet geen Senegalezen

PARIS — De twee jonge Senegalezen Pathe Gueye en Sanghane Diop, wier namen zijn genoemd in verband met de kaping van de jumbo jet van Panam op zondag jl, bevinden zich sinds 8 juli met vakantie in Senegal en hebben sindsdien het land niet verlaten. Dit staat in een communicatie van de Senegalese ambassade in Parijs.

Missie van Europees parlement constateert gebrek coördinatie

SCHIPHOL. — Tevreden over de wijze waarop Suriname en de Nederlandse Antillen sommige projecten met de gelden uit het Europees ontwikkelingsfonds tot stand hebben gebracht, is de uit acht leden bestaande delegatie van het Europees parlement zaterdag toch niet helemaal voldaan op Schiphol teruggekeerd van een zeer druk bezoek aan onze rijkdelen in de West. Teleurgesteld toonde de missie zich over een gebrek aan coördinatie, dat hij had geconstateerd ten aanzien van sommige andere projecten.

Het Nederlandse kamerlid Th. E. Westerterp van de KVP gaf daarvan een voorbeeld: nadat op Curacao door de EEG gefinancierde infrastructuurprojecten ten uitvoer zijn gebracht en daarmee een goed stuk stadsuitbreiding is verwezenlijkt, komt dit werk nauwelijks of niet tot zijn recht omdat het nog ligt te wachten op de daarbij behorende bouw van 900 nieuwe woningen, waarvoor nog steeds geen overeenkomst tot stand is gekomen met de Nederlandse regering.

In zekere mate geldt het zelfde voor een ander project, waarvoor de

EEG 20 miljoen gulden founereert: de uitbreiding van de haven van Willemstad. Maar zolang met de Nederlandse regering geen akkoord is gesloten over de financiering van de aanloopkosten, nodig voor het teken- en bestekwerk, stagneert dit project min of meer onnodig.

Positieve indrukken

Positieve indrukken waren er echter ook: op de Antillen zijn met de ontwikkelingssteun van de EEG fraaie scholen opgetrokken, die in een dringende behoefte voorzien.

In een week tijds heeft de delegatie 6 eilanden van de Antillen plus Suriname bezocht.

Het Europees ontwikkelingsfonds heeft reeds tweemaal voor een periode van 5 jaar steun aan de rijkdelen in de west verleend en wel omdat deze met de EEG geassocieerd zijn. Het fonds steunt immers ook de Afrikaanse associatielanden. De Antillen en Suriname hebben ieder in de thans aflopende 10 jaren een bedrag van circa 100 miljoen gulden ontvangen. Volgend jaar begint de derde periode van 5 jaar, waarin 'per

riksdeel 75 miljoen gulden wordt gefourneerd. Van die 150 miljoen gulden is ruim 115 miljoen een schenking. Van de resterende 35 miljoen is ongeveer de helft een lening tegen zachte en de rest een lening tegen normale voorwaarden.

De Antilliaanse regering heeft de missie verzocht het Europese parlement te verzoeken nader de mogelijkheid te bestuderen in de toekomst niet alleen infrastructuurprojecten te financieren zoals wegen, havens en vliegvelden, maar ook projecten op meer sociaal terrein zoals bijv. de woningbouw.

Gewapende wachten in Amerikaanse vliegtuigen

Nixon vraagt uitlevering en berechting kapers

WASHINGTON — President Nixon heeft de opdracht doen uitgaan dat voortaan op een groot aantal intercontinentale en binnenlandse vluchten van Amerikaanse verkeersvliegtuigen gewapende wachten zullen meereizen. De maatregel is bedoeld om te pogen nog meer kapingen tegen te gaan. Amerika stelt de staten waar gekaapte vliegtuigen landen, verantwoordelijk voor de bescherming van levens en eigendommen van Amerikaanse staatsburgers. Nixon riep alle landen op tot aansluiting bij de internationale "conventie tegen vliegtuigkapingen". "Ik doe voorts een beroep op de internationale gemeenschap in gezamenlijk overleg de luchtdiensten op de schorten naar die landen die weigeren internationale chantage bedrijvende kapers te bestraffen of uit te leveren", zo verklaarde de president.

Het reeds op een aantal vliegvelden in gebruik zijnde Amerikaanse "superbeveiligingssysteem" zal tot alle andere daarvoor in aanmerking komende vluchten in de V.S. worden uitgebreid. Amerika is bereid dit systeem, dat voor het eerst in 1969 in New Orleans werd beproefd en bestaat uit een combinatie van elektronische controle en psychologische maatregelen, ter beschikking te stellen van alle "werkelijk geïnteres-

seerde" landen. Nixon heeft zijn regering opdracht gegeven aanvullende veiligheidsmaatregelen uit te werken, w.o. nieuwe methoden voor de opsporing van wapens en explosieven. Ook zal onmiddellijk worden nagegaan in hoeverre reeds bestaande militaire controle-apparatuur de beveiliging ten goede kan komen. Dit zijn niet de enige stappen die de komende maanden tegen kapingen zullen nemen, verklaarde het Amerikaanse staatshoofd. Voor de directe toekomst vormt dit echter een concreet program.

Niet nieuw

De piraterij is geen nieuwe uitdaging voor de wereld, zo zei Nixon. De meeste landen, w.o. de V.S., hadden zo'n anderhalve eeuw geleden doeltreffende middelen gevonden om af te rekenen met piraterij in volle zee. Dat kon en zou ook in deze tijd met de piraterij in de lucht gebeuren.

De gewapende veiligheidsdiensten waarvan Nixon sprak, zullen van vandaag af in de Amerikaanse verkeersvliegtuigen meevliegen. De kosten zullen worden bestreden door een verhoging van de vluchthavenbelasting en de toeslag op binnenlandse vluchten. De republikeinse en democratische leiders uit het congres hebben hun volle steun uitgesproken voor het besluit om bewakers met de vliegtuigen mee te sturen. Ook de piloten, die zich er eerst tegen verzet hadden, steunen nu het voorstel.

Financieel schandaal

BAZEL — Met de arrestatie van de administrateur van het Zwitserse filiaal van de Amerikaanse bank "United California Bank" in Basel is een groot financieel schandaal aan het licht gekomen. De bank zou een schade van ongeveer 30 miljoen dollar hebben geleden door "niet toegestane" speculaties met grondstoffen; in het bijzonder met cacao.

Suriname overweegt toetreding CARIFTA

BRIDGETOWN Dr. J. Sedney, Suriname's premier, verklaarde vandaag dat zijn land misschien spoedig het lidmaatschap zou aanvragen van de Caribische Regionale Ontwikkelingsbank en dat de mogelijkheid in studie was om lid te worden van de Caribbean Free Trade Association (CARIFTA). De Surinaamse premier wees er echter op dat de aanvraag voor lidmaatschap van de ontwikkelingsbank af zou hangen van het besluit dat zijn land zou nemen met betrekking tot de CARIFTA. "Aangezien Suriname geassocieerd lid is van de EEG, moet een zeer nauwkeurige studie gemaakt worden voordat enige beslissing genomen wordt", aldus de premier. Dr. Sedney vertoef in Barbados voor vakantie.



Nieuwe partij op Bovenwinden

WILLEMSTAD — Toen donderdag de ministers S. G. M. Rozendal en L. A. I. Chance op de Bovenwinden arriveerden werd er een pamflet rondgedeeld, waarin melding werd gemaakt van de oprichting van een nieuwe partij op de Bovenwinden afdeling Sint Maarten, de "Windward Islands People's Movement". Door middel van dit pamflet verklaarde de nieuwe partij aan de verkiezingen van 1971 deel te zullen nemen. De partij is er van overtuigd dat de bestaande regering niet in het algemeen belang werkt en niet langer gehandhaafd kan worden en dat verandering in de gang van zaken een dringende noodzaak is geworden. Verder meent de nieuwe partij dat er een einde gemaakt moet worden aan de huidige chaotische "one man show" en dat het eiland teruggeleid moet worden naar een regering gebaseerd op werkelijke democratische principes. "Wij van de Windward Movement Konden niet werkeloos toezien dat er wederom geen verkiezingen zouden zijn en dus ook geen oppositie, omdat wij menen dat er geen behoorlijk bestuur kan zijn zonder oppositie, aldus het pamflet dat vervolgt: Wij willen er wel met nadruk op wijzen dat wij aan geen enkele bestaande partij in de Nederlandse Antillen of waar dan ook gelieerd zijn, wat echter niet uitsluit dat we eventueel bereid zijn samen te werken met een partij die onze principes respecteert en wil werken in het belang van de Antilliaanse bevolking en die van St. Maarten in het bijzonder. Er wordt verder in het pamflet een beroep gedaan op alle stemgerechtigden om de jonge partij te ondersteunen.

f 297.-buys this new

3M DRY COPY MACHINE
ANTRACO N.V.

Weer bomalarm op Barbados

BRIDGETOWN — De luchthavenautoriteiten op Barbados hebben gisteren voor de tweede maal in 24 uur een bomalarm meegemaakt. Iemand belde opnieuw het kantoor van PanAm op de luchthaven op en vertelde dat een van de vliegtuigen zou worden opgeblazen. Hoewel ook gisteren loos bomalarm was gegeven, nam men geen risico en doorzocht het PanAm-toestel dat op dat moment op het vliegveld stond. Er werden in de loop van de dag nog drie toestellen van PanAm op Barbados verwacht, die alle eveneens zouden worden doorzocht.

* Een maatschappij in Londen die vliegtuigpassagiers verzekert tegen kaping, wordt overstroomd met aanvragen. De polis kost een pond sterling (f. 4,30) voor drie maanden en als zijn vliegtuig gekaapt wordt, krijgt de reiziger 50 pond voor elke dag dat hij wordt vastgehouden, tot een maximum van 500 pond, plus vergoeding van eventueel gemaakte kosten.

Agenda Curacao

WEEKINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN VAN 12 - 14 september 1970.

STADS- en 2de DISTRIKT OOST: dokter R.M. Pattinaja, Salinja Abao z/n, tel.: 35388.

STADS- en 2de DISTRIKT WEST: dokter C.J.A. Batulange, Nieuwindstraat 28, tel.: 23080.

IN HET 3de DISTRIKT: dokter H.S. Durgaram, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058.

Dit geldt uitsluitend voor spoedgevallen!

VERLOF BEGRAFENIS

ZAT.: dhr F.H. Colinet, Andres Belloweg 23;

ZON.: mevr. M.A. de Jongh, Wittweg 65.

BOTICA'S (nachtdienst):

ZAT.: OTTABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929;

ZON.: OTTABANDA: del Pueblo, tel.: 25333; PUNDA: del Pueblo, tel.: 12555;

Botica "1968, n.v.", Corriweg 32, tel.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).

POMSTATIONS:

Winkel - Hendrikplein; Maduro - Biesheuvel; Namias de Crasto - Hato; Scheidelar - Mundo Nobo; Cratz - Cas Chiquito.

ZATERDAG

BIOSCOPE

ROXY: 19.00 - 21.00 Easy rider; WEST-END: 19.00 - 21.00 Clambake; 23.30 The price of power. CINELANDIA: 19.00 - 21.00 The looking glass war. DRIVE-IN: tot nader order gesloten. CINE-RIO: 20.00 How sweet it is. AIRPORT CINEMA I: 19.15 - 21.15 Claude and Greta; 15.30 - 17.15 Alibaba en de 40 rovers; 24.00 Rebellion en Cuba. CINE-TRUCK

Zaterdagavond te Dominguito, zondagavond te M-Cocowijk en maandagavond te Habaii/Zeevaarschool.

DIVERSEN

ATLETIK: 20.30 opv. U bluft Mevr. Pieper - Centro Pro Arte.

SPORT

SOFTBALL: 20.30 Caballeros vs Softbalteam C-Rica - Rifstadien.

HOTELS

HOTEL CUR. INT.: Cave de Neptune: 22.30 optreden zangeres Grace Markay, (zat.: 22.00 en 01.00). Kinikinar: optreden kwartet Los Aves. HILTON HOTEL: Willemstad Superclub, Fantastica, a festival of light and sound, beauty, song and dance (maandags gesloten). PISCATERACE: 19.00 - 22.00 barbecue pachanga met Los Corosarios en Shell Steelband. Piscaterace: 21.00 - a.m. dagelijks, vrijdag en zaterdag 17.00 - 21.00 (tiensers), zondags gesloten. HOLIDAY - INN HOTEL: Night Watch: 23.00 optreden Estrellas del Caribe, (zat. 23.00 - 01.00), behalve maandag. Zondag: 12.00 - 15.00 barbecue rond pool met Shell Steelband. FLAMBOYANT BEACH HOTEL: Mangroom: dansen op muz. van Moron Comob. BIANCA HOTEL: 21.00 dansen, muziek: The Thunderous. COUNTRY INN: Piano cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discotheek: 21.00 - 01.00. Country Inn-Combo: Barbecue: zon.: 12.00 - 16.00 Beergarden: 13.00 - 18.00 dansen, muz. The Three Voices. JAN KOCK: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. PARK HOTEL: parc discotheek, (vrijd., en zat.: 23.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen).

ZONDAG

BIOSCOPE

ROXY: 18.30 Villa-Rides; 20.30 Easy rider. WEST-END: 10.30 - 20.30 Clambake; 16.30 Como gane la guerra; 18.30 Mission mars. CINELANDIA: 19.00 19.00 True Gritt; 21.00 The looking glass war. DRIVE-IN: tot nader order gesloten. CINE-RIO: 19.00 Tarzan and the leopard-woman; 21.00 How sweet it is. AIRPORT CINEMA I: 10.30, 19.15 - 21.15 Claude and Greta; 15.30 - 17.15 Alibaba en de 40 rovers.

DIVERSEN

CFW: 09.30 progr. via radio Caribe.

GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.

OPEN: 08.00 - 11.00 n.v. Cur. Zuurstoffabriek - uitsluitend voor het vullen van aqualongen.

FAMIYA PLANE: 10.30 - 10.45 uitz. Mi ta stimabo mi yu - via radio Caribe.

RECEPTIE: 10.30 - 12.00 tgv. 40 jr. professiefest - zusters Wevinia Bomaerts, Louisiana van Erck en Servatia - aud. hospitaal.

DAM: 10.00 - 14.00 toernooi - Cur. Dambond - club Kent U zelf, Sta. Rosa.

METHODIST CHURCH: 16.00 optocht - tgv. zilveren bestaan. ROUTE: vanaf Julianaplein, nr. Peustr. en via Nieuw-Nederland nr. Oranjestraat nr. kerk Abr. de Veerstraat.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM - Aegis 11 50 m no San Miguel nr R'dam; Daphnis 11 40 m zw Quessant nr A'dam; Mercurius 11 250 m nno Parbo nr R'dam; Theron 11 250 m wzw Falmouth nr St. Maarten.

TANKERS - Cinulia 11 350 m wzw Landsend nr R'dam; Viana 11 265 m no Antigua nr R'dam; Vitrea 16 te Gotenburg verwr.

Kerkdiensten

ZONDAG

BARBER: 05.00, 08.30 en 11.30; BRIEVENGAT: 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA: 08.00, 12.00 en 19.00; COROMOTO: 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT-KWARTIER: 07.00, 09.00 en 18.00; JANDORET: 06.00, 09.00 en 18.00; JANWE: 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00; LAGOEN: 10.00; MONTAGNE: 05.15, 08.30 en 19.00; PIETERMAAI: 06.00, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SAN WILLIBORDO: 05.30 en 08.00; SANTA ANNA: 07.30, 09.00 en 19.00; SANTA FAMILIA: 06.00, 08.30, 19.00; SANTA MARIA: 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SANTA ROSA: 07.30, 09.00, 12.00 en 18.30; SOTO: 05.00, 08.00 en 17.00; STEENRIJK: 05.30, 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00; SUFFISANT: 06.30, 07.30, 09.00 en 19.00; WESTPUNT: 05.00 en 08.30; WISHI: 08.00, 11.30 en 19.00; ZUID-BONAM: 05.00, 08.00 en 17.00.

MISSIE IN DE WEEK:

BARBER: 06.30 (vakantietijd: 07.00); BRIEVENGAT: 18.00 (zat.: 18.00 en 19.00); BUENA VISTA: 06.30 (woensdag: 08.00); COROMOTO: 06.30 en 19.00; GROOT-KWARTIER: 07.00 (dond.: 07.45); JANDORET: 07.30 (woensdag: geen mis); JANWE: 06.30 (zat.: 19.00); LAGOEN: 18.00 (dond.); MONTAGNE: 18.30 (zat.: 06.30 en 18.00 school te Fuik); PIETERMAAI: 06.00, 07.00 en 19.00; SAN WILLIBORDO: 06.30 (dinsd., woensd., zat.) en 19.00 (maand., donderd. en vrijd.); SANTA ANNA: 06.15, 07.00 en 07.30; SANTA FAMILIA: 06.30 (dinsd., vrijd. en zat.: 19.00); SANTA MARIA: 06.30 en 19.00; SANTA ROSA: 18.30; SOTO: 06.30 (zat.: 07.00); STEENRIJK: 06.00 en 19.00; SUFFISANT: 07.00; WESTPUNT: 06.30 (zat.: 07.00); WISHI: 06.30 en 19.00 (zat.: geen mis 19.00); ZUID-BONAM: 18.30.

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN CURACAO

FORTKERK: 09.00 ds van Heerde; 19.00 ds Eggink (Lit. dienst)

EMMAKERK: 09.30 marine gezinsdienst; 19.30 ds van Heerde

EBENEZER CHURCH: 10.15 ds van Heerde; 19.00 ds Helder.

In de Fortkerk en Emmakerk is er creche tijdens de ochtenddienst.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt)

Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: 09.30 en 19.00 ds Stolk uit Dronten (viering H.A.)

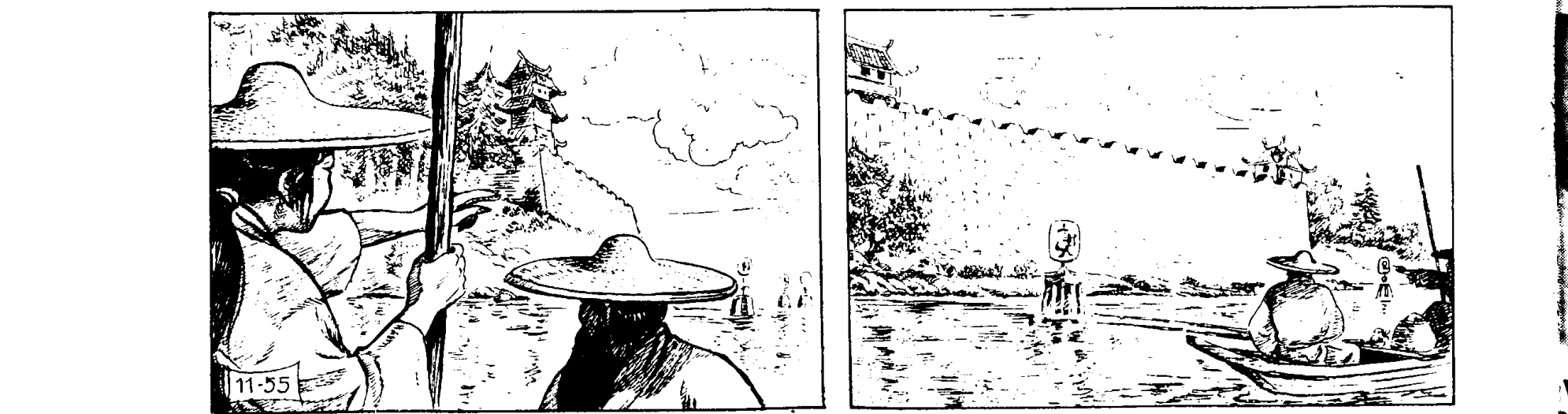
METHODIST CHURCH: 09.30 dienst (aannemen van nieuwe leden); 19.00 dienst.

WILLEMSTAD - In de Fortkerk is er morgenavond om zeven uur weer de maandelijkse Avondstille. In deze Avondstille zal als soliste optreden de sopraan Rita Pieters Graafland, terwijl het orgel bespeeld wordt door drs. D. Kuiper. In de dienst zal tevens het sacrament van de doop bediend worden. Voorganger is dominee H.J. Eggink, die zal spreken over: "tenslotte houd je altijd mensen over" Romeinen 16:19.

WILLEMSTAD - De familie Christine, in de Nijmegenstraat, ontving gisteren het bericht dat hun zoon Ralph in Amersfoort zijn hoofdakte gehaald heeft. Ralph is een oud-leerling van het Stuyvesant college.



Rechter Tie en het gestolen halssnoer



11 - 55. "Kijk, ziet u die bakens daar?" zegt Violet. "Ziet u wel dat er een waarschuwing op staat om niet te dichtbij te komen? Wie zich tussen die bakens en de paleismuur waagt, kan rekenen op een pijl in zijn borst. Achter die kantelen staan altijd een paar scherpshutters klaar. "Vanuit het midden van de rivier hebben ze nu een goed uitzicht op een deel van de noordmuur, die bijna meteen uit het water oprijst. Op de noordwestelijke hoek van de paleismuur is een wachttorens van drie verdiepingen gebouwd. De rivier heeft hier een brede inham, kennelijk de uitmonding van de paleisgracht. Al de waterwerken van het paleis worden natuurlijk door de rivier gevoed. Op

verzoek van de Rechter vaart Violet iets dichterbij de bakens toe, al is weinig gerust op. Tussen de kantelen meent Rechter Tie nu de gehelmen van de boogschutters te ontwaren. "Een geweldig groot gebouw, u niet?" zegt Violet naïef. "Ja," zegt de Rechter, "laten we nog wat varen, tot aan de noordoostelijke wachttorens. Dan heb ik alles gezien. heeft er weinig zin in, maar durft het niet weigeren. Op regelmatige afstanden staan, tussen de grote wachttorens, kleinere torentjes van één verdieping. paleismuur is uitstekend bewaakt. Hoe kan de dief van het halssnoer dan de muur gevaren zijn zonder te worden gezien?"



LuiSTER en kijk

CURUM: 17.00 peticiones; 18.00 noticia int. (pap.); 18.10 taptoeklanken; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 week at the UN.; 19.30 discovaria; 20.30 intermedio musical; 21.00 discotheque 855; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderruimte; 17.19 hot wheel; 17.39 Archie and Sabrina-show; 18.00 The Adams family; 18.25 pater Brenneker; 18.30 nieuws int. (pap.); 18.45 noticia local di awe (pap.); 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 TeleCuracao special film Harcourt Curacao; 19.30 the Brady's bunch; 20.00 bista riba mundo; 20.15 Bracken's world; 21.15 nieuws ned.; 21.30 Startrek; 22.30 Tele-teatro (FILM: The restless years).

Aruba

RADIO ANTILIANA (1.270 kilopetiden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos al electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Aruca; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 weekend musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kilopetiden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong supermarkt; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. "majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 divertimento musical; 20.45 musica ballade; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kilopetiden - 326 m.): 17.00 Norwegian gospel progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 control central; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 chapel of the air; 19.00 vists of Israel; 19.15 stories of Gr. Christian; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kilopetiden - 226.4 m.): 17.00 economia cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Aman Trading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (voice of America); 19.30 construi meyor cu Mario Arends; 20.00 turning the table; 21.00 sabado a millon; 23.00 discotheek; 03.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 cartoons; 17.00 Flash gordon; 17.30 Smokey the bear; 18.00 insight; 18.30 Alliances Francaise; 18.45 pap. nieuws; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 video report; 19.15 Skippy; 19.45 family affair; 20.15 eng. nieuws; 20.30 startrek; 21.30 culture and education; 22.30 teletheatre.

RNWO

(6020 kHz); 19.00 nieuws en nieuwsblok (met de beste wensen: Guus Thole draait verkoopplaten). Radiokrant voor de Ned. Ant., muz.; 20.30 einde uitzending.

(11730 en 9715 kHz); 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 Spaansprogr.; 21.50 einde uitz.

ZONDAG CURACAO

CURUM: 08.00 klassiek progr.; 09.00 gevarieerde muziek; 10.00 kontakt met Soehandi; 11.00 muz. Sportexpress; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 formula once; 13.00 Portugees progr.; 14.00 Hermanito y su estilo; 16.00 variaciones dominical; 17.30 ritmical; 18.30 kath. uitz. voor de jeugd; 18.45 kinderprogr.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 kerkelijke actualiteiten; 19.30 zeventiende-eeuwse muz.; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operaconcert; 21.15 zoeklicht op Ned. (RNWO); 22.15 klassieke muz. Voice of America; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderruimte; 16.50 Cattanooga cats; 17.35 Flipper; 18.00 Israel pres.; 18.30 noticia int. (pap.); 18.45 noticia local di awe (pap.); 18.55 reiskrant; 19.00 De Verrekijker; 19.15 NTS-weekjournaal; 19.30 I dream of Jeannie; 20.00 Cult. en Opvoeding; 20.15 Marcus Welby M.D.; 21.15 nieuws ned.; 21.30 the bold ones; 22.30 voetbal int.

RADIO ANTILIANA: 04.30 week-end musical; 09.00 rev. Dennis Hillman; 09.30 melodien dominical; 10.30 Kusters Tradina ta presen-ta; 10.45 musica popular; 11.00 Pier Alkema-show (Niki Habibe, Amstel, Superior Tobacco co.); 12.00 oracion pastoor Jansen; 12.10 fiesta dominical; 13.00 Eman travel bureau; 13.15 vervolg fiesta dominical; 24.00 variacion musical.

MAANDAG CURACAO

CURUM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 10.00 met Sten op de koffie; 11.00 Aivonne's pop special; 12.00 noticurom int. (pap.); 12.10 noticurom local; 12.20 reklamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 de artist van de dag; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tape-O-theque; 14.30 un vistazo den...; 15.00 bo artista favorito; 15.30 exitos de ayer (N.A.); 16.00 ora supersonico.

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religiosa y musica di cowboy; 06.00 'ban trabao' den compania di compaero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 07.00 momento criollo (musica y canto Antiliana); 08.30 musica y canto pa tur automobilista; 08.45 machine stop; 09.00 noticiario; 09.15 show musical; 09.45 'fanza discount house; 09.45 exitos; 10.00 exito musical, Linda service; 10.15 show musical; 10.45 Macorisana y int. supermarket; 11.00 pader Heiliger; 11.00 Mexico can do pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 section informo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta antiliana; 16.00 parade Antiliana Motors; 16.15 tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 ning; 07.02 bon dia cu ale; 07.15 noticia int. na pap.; 08.00 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 pleanos feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica varia; 10.00 noticiario; 10.15 ritmo latino; 11.00 progr. di Niki Habibe jr.; 11.10 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica varia; 12.15 noticia int. na pap.; 12.30 musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical ritmo latino; 13.30 mei ora boleros; 14.00 noticia local; 14.30 seleccion musical; 14.30 peticion; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

INGEZONDEN Bestrijding van gele koortsmug

Zoals in mijn vorig ingezonden stuk reeds vermeld, zijn tot dusver biologische bestrijdingsmethoden voor de uitvoerbare gele koortsmug niet uitvondbaar gebleken voor de Aegypti Eradicatie. Een oceaans literatuur op dit gebied kan aanvragen bij het w.h.o. hoofdkwartier te Geneve.

Wij verstoren met onze bestrijdingsmethoden de ecologie niet, verwij naar de ervaringen op gebied in de omliggende landen.

De ziekte die wij horen voorkomen is niet in de eerste plaats de gele koortsmug, maar de haemofagische dengue. Wij doen dit niet eigen houtje maar in coördinatie met de omliggende landen, door de w.h.o.

Wij zijn dankbaar voor elke opbouwende critiek, maar verwachten de critiek van een collega blijk van enige deskundigheid.

W. M. VISSER Landscoördinator G.K.M.

Agenda ARUBA



TOOR AMIGOE DI ARUBA -
SAUSTRAT 110, TEL.: 1233;
KANTOORUREN, TEL.: 1639-

ZATERDAG

ORANJESTAD: De Veer: 20.30
pendulum - (14 j.); 24.00 Chuck
(18 j.); Rialto: 20.00 Five card
(14 j.).

ALSHI: Drive-In: 20.30 en 24.00
undefeated (al).

AN NICOLAAS: Principal: 20.30
lost man (18 j.); 24.00 Ven-
ce ranch (18 j.).

CHT REGELING DOKTOREN
ORANJESTAD EN NOORD: dok-
C.v.d. Bijl; SAN NICOLAAS,
ANETA EN SANTA CRUZ:
ter O.L. Pense.

GELE KRUIS
AKOTA EN ORANJESTAD: Zr.
acina; NOORD EN ORANJE-
D: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ
PARADERA: Zr. Ludovic; SA-
NETA EN BRAZIL: Zr. Michae-
SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua;
PEDRO HOSPITAAL: Tel.:
D.

ICA'S
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1080;
NICOLAAS: San Lucas, tel.:
D.

ERSEN
TTING: plenair - Economische
e - Holiday Innhotel.

BBA: feria Playball - terrein t.v.
geb., Sta Cruz.

ONGRES: 20.30 - 23.30 zitting -
leden - Cultureel Centrum.

PTREDEN: 21.00 - 03.00 Jan-
er en zijn combo - La Famaclub,
aneta, (geen picknick-style).

RT
OETBAL: 20.00 Jong Aruba vs
ella - hoofdkl. - Wilhelmina-
stad. 20.00 Zeemacht vs Juv. Mill.
kl. - LSP.

TELS
ARUBA CARIBBEAN: Klompen-
b: 21.30 show, dansen muz. van
orge Fasola en zijn orkest. Balibar:
r. Rolando Scottband. ARUBA
ERATION: Rembrandtroom:
00 optreden zangeres Matthee-
nor, dansen, muz. van Fred
mer en zijn orkest. Club Diablo:
c cinco de oro. Sheraton-trio, zat.
maandag Oruba sextet. (Don.
00 opt. L. Pavlis). HOLIDAY
N: Palmbeachroom: 21.00 (zat.:
30 en 22.30) optreden zangeres
ca Trevor, dansen, muz.: Art
teman en zijn orkest. CORAL
RAND HOTEL: Talk of the
wn: muziek Flamenco guitar Car-
lo Heyer. Moonlight Grill: 19.00
r. zanger-gitarist Tale Weaver,
id, en zat. opt. Mariachi Aruba).

OLDE MOLEN: Mill-O-Teque:
00 - 02.00 (zat.: 23.00 - 05.00),
asen, maandag gesloten. DIVIDIVI
ACH: zondag 19.00 - 22.00
b-cue dansant met steeldansmu-
k. MANCHEBO BEACH: Andicu-
mbo: 19.00 - 21.00, Snackbar:
00 - 02.00 harpmuziek Tony
lijssen; zat.: Oscar Figaroa en zijn
mbo; vrijdag 21.30 carnavalsshow.
spuccibar: The keg. zat. alleen
en vanaf 22.00 uur, opt. lokale
diesen.

ZONDAG

ORANJESTAD: De Veer: 18.00
leuwwitje en de zeven dwergen
(14 j.); 20.30 The pendulum (14 j.).
alto: 18.00 The party (al.); 20.00
ve card stud (14 j.).

BALASHI: Drive-In: 20.30 The
undefeated - (al.).

SAN NICOLAAS: Principal: 18.00
op gezegd, zo gedaan (al.); 20.30 The
psy moths (al.).

IVERSEN
WGK: 10.00 eerste steenlegging
b. - Savaneta.

VERGADERING: 11.00 Baseball-
deratie - Trocadero.

ABBA: feria Playball - t.m. CU-
eb., Sta Cruz.

ONGRES: 09.00 - 18.15 alcoho-
me - Cultureel centrum.

PORT
BASEBALL: 10.00 CBC Diamonds
Tivoli - dames A.k.l.; NWIWA vs
agle - heren A.k.l. - Eagle club,
ranjstad.

VOETBAL: 16.00 La Fama vs Atl.
ept. - A.k.l. - Wilhelminstadion.

OPTREDEN: 19.00 - 01.00 Jan-
ter en zijn combo - HWU - club,
picknick-style).

MAANDAG

BIBLIOS: 13.00 - 16.30 te
anden.

CURSUS: p.m. teknen en schilde-
en - (kind. 6-12 jr.) - CCA.

BIJENKOMST: 18.30 Rotary -
rocadero; 19.30 Kiwanis - Coral
trand hotel.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.30,
oor New York - hulppostkantoor
eestrichthaven. (sluiting v.
angst. st. 1 uur voor postsluiting).

YMCA: 17.00 - 18.00 muziekles-
en, olv dhr Arnold Beyde - gebouw
an Nicolas; 19.30 - 21.00 schermen
clubgebouw.

AFSCHEID: onderinsecteur v.
ol, dhr N.A.G. Vermeer - POVA-
club.

Betico Croes lijdt in eigen partij nederlaag

Coby Alders neemt zitting als gedeputeerde-raadslid

ORANJESTAD - Toen gezaghebber Oscar Henriquez gistermiddag om zes uur de openbare vergadering van de eilandsraad schoorste tot hedenmorgen negen uur, had de eilandsraad twee vergaderingen achter de rug. In de eerste vergadering werden de geloofsbrieven van de heer Coby Alders (PPA) goedgekeurd, die later tot vijfde gedeputeerde werd gekozen. Van de agenda van de tweede vergadering van de 21 punten tellen de agenda werden twintig punten, meestal zonder hoofdlijke stemming afgehandeld. Het laatste agendapunt: de hoofdbegroting bleef tot hedenmorgen staan en zou vandaag worden afgehandeld. Bij de behandeling van de DOW-begroting diende de heer Betico Croes (AVP) een motie in, waarin het bestuurscollege verzocht werd de overplaatsing van de heer Mimie Kock naar San Nicolas en J. Falconi naar Oranjestad ongedaan te maken. Tot in eigen partij leed de heer Croes met deze motie een nederlaag, omdat na een uur politiek vuurwerk, niet alleen de PPA, PIA en PRO, maar ook de AVP-leden Caspar Boekhoudt en Capels Lacle deze motie met 12 tegen 6 afstemden.

Bij de vergaderingen van gistermiddag was de PPA-fractieleider dr. Gustavo Oduber wegens uitlandigheid afwezigheid, zodat de heer Osbaldo Croes (PPA) het woord voerde. In de tweede vergadering waren ook de adviseurs van het bestuurscollege aanwezig. De geloofsbrieven van de heer Alders (PPA) werden goedgekeurd en zonder hoofdlijke stemming werd hij toegelaten. In de tweede vergadering werd de heer Alders met 11-9 stemmen als vijfde gedeputeerde gekozen. De andere stemmen van AVP en UNA waren voor Betico Croes een, en Bruno Werleman een. De heer Alders dankte voor zijn verkiezing en zei te hopen zowel met de regeringspartijen als de oppositie goed te kunnen samenwerken.

Vlot verloop

Het lid D.G. Croes (AVP) feliciteerde de heer Alders met zijn verkiezing voor korte periode en herhaalde nog eens dat de AVP zal terugkomen. Hierna werden de verschillende agendapunten vlot afgevoerd, waarbij het opmerkelijk was, dat het merendeel van de debatten werd gevoerd door leden van de oppositie, die zelf deze voorstellen destijds hadden ingediend. Het voorstel van het BC betreffende reconstructie van een drietal hoofdweegen, dat in de vergadering van 6 april niet de vereiste meerderheid kon halen, werd nu met 20-0 aangenomen. De agendapunten wijziging tariefverhoging WEB; beschikbaar stellen aanvullend krediet inrichting radiotelefonie, kustnavigatie; uitgifte grond aan CCA te San Nicolas, aanvullende krediet voor de onderhanden uitbesteding controle werkzaamheden aan een particulier accountantkantoor; vierfasenplan Piedra Plat stichting belangen geestelijke gehandicapte kind, waarbij de heer Betico Croes (AVP) op zijn vraag werd medegedeeld dat het project dossier reeds bij de Nederlandse regering is ingediend.

Arbeiders moeten werken

Bij de behandeling van de begroting van DOW kwamen de tongen in beweging. Oud-gedeputeerde D.G. Croes (AVP) wilde weten of er iemand ontslagen was, waarna Daniel Leo (AVP) een boekje open deed over machines, die niet gebruikt kunnen worden omdat er geen onderdelen zijn en beerputten, die niet leeggemaakt kunnen worden. Hij voegde er aan toe dat er 150 mensen op de wachtlijst staan, die nu bij de bureaus of in restaurants moeten gaan.

Gedeputeerde Virgilio Kock (PPA), die door de oppositie het vuur beoorloogde aan de schermen werd geleid, had zijn antwoorden klaar. Hij haalde zich echter het ongenoeven van de heer De Kort (AVP) op de hals door te verklaren dat de arbeiders moeten werken en doen wat het college beslist. Toen de heer Kock later stelde, dat mocht hij zich niet goed hebben uitgedrukt, nam de heer De Kort hierna geen genoegen en bleef maar vragen dat de gedeputeerde zijn antwoorden zou terugnemen. De gezaghebber maakte een einde hieraan door op te merken, dat de heer De Kort de gedeputeerde niet kan dwingen te antwoorden wat hij (De Kort) wil.

Motie

De onverwachte motie van Betico Croes (AVP), waarover hij met zijn fractie geen overleg had geleefd en

waarin het BC verzocht werd om de overplaatsingen van de heren Kock en Falconi ongedaan te maken, bracht de tongen in beweging. De heer Caspar Boekhoudt (AVP) was het niet eens met de motie en stelde dat een besluit van het BC gerespecteerd dient te worden, destijds toen de heer Kock naar Oranjestad werd overgeplaatst, was er ook geen motie ingediend. Nadat de heer Finck (PPA) een waarschuwend stem had laten horen, dat deze motie, die tegen het personeelsbeleid is gericht dat alleen het NBC regardeert, een gevaarlijk precedent zou scheppen, verzocht de AVP-fractieleider D.G. Croes de vergadering tien minuten te schorsen om de motie nader in beraad te nemen. De voorzitter kon dit verzoek niet Caspar Boekhoudt (AVP) dat hij de begroting goed bestudeerd had. Gedeputeerde Virgilio Kock moest dan ook in stemming gebracht en met 12-6 afgestemd.

Bij de artikelsgewijze behandeling van de DOW-begroting bleek uit de vragen van Caspar Boekhoudt (AVP) dat hij de begroting goed had. Gedeputeerde Virgilio Kock moest dan ook enige malen overleg met zijn adviseurs plegen. Uiteindelijk werd de begroting van DOW zonder hoofdlijke stemming aangenomen. Ook de begrotingen van het WEB, Telefoondienst en Administratie bureau ontwikkelingsprojecten werden met hier en daar enige opmerkingen aangenomen. De heer Daniel Leo (AVP) was niet te spreken over het feit dat twee woningen bij Caribclub nog steeds niet op het lichtnet zijn aangesloten. Als de ELMAR niet wil medewerken vond hij dat er net als in Chili maar nationalisatie moet plaatsvinden. Gedeputeerde Hose Figaroa zegde toe de zaak te zullen onderzoeken. Bij de telefoondienstbegroting vertelde gedeputeerde Virgilio Kock, dat de apparatuur voor uitbreiding van de centrale reeds was aangekomen, doch het gebouw ervoor nog gebouwd moest worden en drie dagen geleden werd aanbesteed. Tegegensprek werd de voorzitter de vergadering tot hedenmorgen, waarbij dan de hoofdbegroting zal worden behandeld.

AA-congres op Aruba van start

Gezaghebber Henriquez wil begrip voor de alcoholist

ORANJESTAD. - In het Cultureel Centrum te Oranjestad vond gisteravond onder grote belangstelling de opening plaats van het eerste Antilliaanse congres over alcoholisme. Dit congres wordt gehouden ter gelegenheid van het derde lustrum van de Alcoholicus Anonimus (AA) op Aruba.

Gezaghebber Oscar Henriquez benadrukte in zijn openingsrede, dat een van de belangrijkste problemen o.a. op medisch sociaal en economisch gebied waar wij op de Antillen en in het bijzonder Aruba mee te kampen hebben, ongetwijfeld het alcoholisme is. Statistisch is namelijk bewezen dat het gebruik van alcohol op Aruba hoger is dan b.v. op Curaçao. Misschien is het dan ook, in dit licht gezien, aldus de gezaghebber, niet zo verwonderlijk dat het eerste Antilliaanse congres over alcoholisme juist op Aruba wordt gehouden.

Tot morgenavond zullen de deelnemers aan dit congres bijeenkomen, waardoor verschillende sprekers, het medische, sociale, economische en juridische aspect van alcoholisme zal worden belicht. Reeds maanden te voren hadden organisatoren gewerkt om dit eerste congres tot een groot succes te maken. De start was uitstekend. Gezaghebber Oscar Henriquez, die de officiële opening verrichtte, zelde ondermeer in zijn toespraak:

Het alcoholisme is een ziekte, verstrekkende gevolgen heeft. Generatieslang zal de invloed ervan merkbaar blijven. De psychische consequenties zijn ernstig voor het hele gezin van de alcoholist. De kinderen blijven verstoken van een behoorlijke opvoeding, terwijl de vrouw vaak een moeilijke en tragisch bestaan leidt. Op ons eiland worden wij dagelijks geconfronteerd met de verschijnselen van het alcoholisme met name met de kwalijke gevolgen ervan; in huiselijke kring, in het verkeer, in gevechten op straat e.d.

Hierdoor en door het feit dat het alcoholisme pas recentelijk als ziekte wordt erkend, is er in onze maatschappij een eenzijdige kennis van het alcoholisme uitsluitend in negatieve zin ontstaan.

Het hoe en waarom van het ontstaan van het alcoholisme is helaas nog steeds veelal onbekend. De meeste mensen kunnen dan ook maar moeilijk enig begrip opbrengen voor zijn medemens, die alcoholist is. Daarom is het verheugend dat dit congres georganiseerd is met het doel om op zo breed mogelijke schaal, up-to-date informatie te verstrekken. Bovendien is er, naar ik verneem, een speciaal programma samengesteld voor middelbare scholieren. De waarde hiervan is ongetwijfeld groot. De jonge mens op wie een confrontatie met het alcoholisme van zeer grote invloed kan zijn, ten goed of ten kwaad, voor de eigen persoonlijkheidsvorming, heeft wellicht het meeste recht op een

duidelijke objectieve voorlichting hieromtrent.

The American Medical Association heeft het alcoholisme reeds in 1936 als een ziekte erkend. Op Aruba kan men stellen dat de alcoholist pas sinds enkele jaren ook als zieke wordt beschouwd.

In dit verband zijn de twee politieklinieken te Paradera en Oranjestad vermeldenswaardig. Zij kunnen beschouwd worden als een soort consultatiebureau voor alcoholisten. Al is het nog altijd een zeer moeilijke stap voor een alcoholist om uit zichzelf naar zo'n politiekliniek te stappen, feit is dat ze er zijn. Ook is de overheid thans bezig met een milieu-onderzoek van alcoholisten.

Rehabilitatie

Alcoholisme is een ziekte, waardoor tot nu toe geen duidelijke genezingsmogelijkheden bestaan. Rehabilitatiemogelijkheden zijn er gelukkig wel.

Op initiatief van de in 1955 opgerichte Stichting tegen Alcohol Misbruik zal er binnenkort begonnen worden met de bouw van een z.g. „half-way house”, een rehabilitatiecentrum voor alcoholisten.

Het idee om tot de oprichting van een half-way house te komen is eigenlijk geboren in de geest van wijlen de heer Neptalie Henriquez, die tijdens zijn leven zeer veel gedaan heeft voor de Stichting tegen alcoholmisbruik.

In verband met de bouw van een half-way house op Aruba hebben twee ambtenaren van Aruba gedurende enkele maanden in het Mount Carmel Hospital, een exclusieve alcoholisten-kliniek in de Verenigde Staten, vertoefd om te zien hoe zo'n „half-way house” nu eigenlijk functioneert. Een speciaal woord van dank past hier aan dr. David Canavan, medisch directeur van het Mount Carmel Hospital, die deze twee Arubaanse ambtenaren gratis onderdak heeft verschaft.

Het doel van een half-way house, zoals die op Aruba zal worden gebouwd is te trachten om die alcoholisten die min of meer halverwege de desocialisatietoestand, waarin zij verkeren tijdens hun perioden van zwaar alcoholmisbruik, en de normale maatschappij instaan, dusdanig te resocialiseren, dat zij weer zowel in de samenleving als ook in het arbeidsproces kunnen worden opgenomen.

Langzamerhand krijgt de alcoholist op Aruba waar hij recht op heeft, erkenning van zijn ziekte en rehabilitatiemogelijkheden.

Ik wil vanaf deze plaats mijn gelukwensen aanbieden aan de Alcoholicus Anonimus, afdeling Aruba, die dit congres t.g.v. het 15 jarig bestaan organiseert. De AA heeft reeds veel vruchtbaar werk verricht, vooral in tijden toen er nog bijna niets gedaan werd voor het alcoholisme en zij alleen voor dit moeilijke werk stond.

Moge dit congres er in slagen een bijdrage te leveren tot een juist inzicht in het ziektebeeld dat alcoho-

lisme heet en in de rehabilitatiemogelijkheden. En moge hierdoor ook de negatieve beoordeling van de alcohol-patient die helaas bij te veel mensen leeft, gewijzigd worden in een positief menselijk begrip voor zijn medemens, die aan een ziekte, het alcoholisme lijdt, aldus besloot de gezaghebber zijn toespraak.

Het hoofd van de Gezondheidsdienst dokter Oliver A. Bijl sprak vervolgens over het vele goede werk, dat de A.A. de afgelopen vijftien jaren heeft verricht. Hij was van mening, dat een belangrijke bijdrage in de strijd tegen het alcoholisme kan worden geleverd, indien de drankimporteurs minder propaganda zouden maken. De heer Chase bracht de gelukwensen van de stichting Volksgezondheid Aruba en bracht hulde aan dokter Robert Terrafoot die vijftien jaar geleden het initiatief nam voor de A.A. Hij vertelde hoe dokter Terrafoot die ook bij de Lago werkzaam was een kliniek opzette om aan drankverslaafden hulp te bieden. Uiteindelijk kreeg hij hierbij alle steun van de Lago-directie. De heer Chase betreurde het dat dokter Terrafoot door omstandigheden niet aanwezig kon zijn. De voorzitter van de stichting tegen alcoholmisbruik Aruba J. Janssen sprak uitvoerig over het werk van de stichting. Aan de

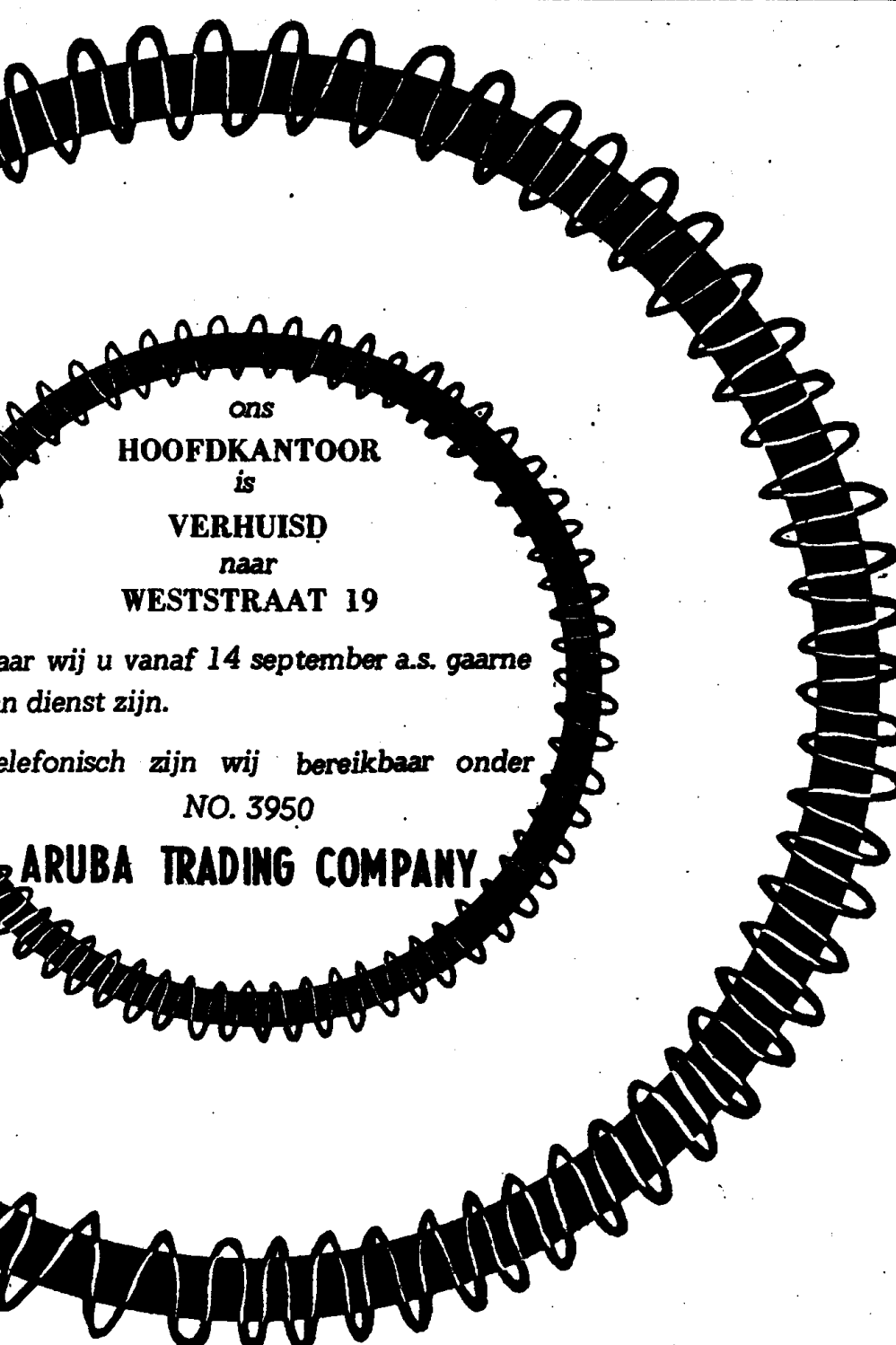
Vermiste Yarzagaray nog niet gevonden

ORANJESTAD - Ook gisteren heeft men tevergeefs gezocht naar de vermiste 33-jarige Horacio Yarzagaray, die in de vissersboot zat, die donderdagavond omstreeks half zeven bij de haveningang omsloeg. De andere opvarende was niet de heer Clive Lacle, doch zijn broer Ismael, die in Nederland gemeenteadministratie studeert en 40 dagen met vacantie op Aruba is. De heer Lacle werd nadat hij geruime tijd geworven had, uitgeput door een visserboot aan boord genomen en kon veilig aan land worden gebracht. Horacio Yarzagaray is de zoon van de heer en mevrouw Cornelis Yarzagaray en een neef van statenlid Casimiro Yarzagaray.

Kerkdiensten

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00;
DAKOTA: 06.00, 08.00 en 19.00;
EMANUELKAPEL: 07.30 en 18.00;
NOORD: 05.30, 07.00, 08.30 en 18.00; ORANJESTAD: 06.30, 08.30, 12.00, 17.00 en 19.00;
PARADERA: 05.00, 08.30 en 17.30;
SAN NICOLAS: 05.30, 08.30, 10.00 en 17.00; SANTA CRUZ: 05.00, 08.00, 11.30 en 17.30; SAVANETA: 07.00, 08.30 en 17.30; TANKI LEENDERT: 08.30.

ORANJESTAD: 09.00 ds Jakobs; PIEDRA PLAT: 19.00 ds Jakobs; SAN NICOLAS: 19.00 ds Jakobs.



ons
HOOFDKANTOOR
is
VERHUIJD
naar
WESTSTRAAT 19

waar wij u vanaf 14 september a.s. gaarne
van dienst zijn.

Telefonisch zijn wij bereikbaar onder
NO. 3950

ARUBA TRADING COMPANY

DEVEER

SEPT. 12, 13, 14, 15
THE PENDULUM
GEORGE FEPPARD
JEAN SEBERG
COLOR-2.00 14 yrs

SEPT. 12 AT 12.00
CHUCK MOOL
LEONARD MANN -
WOODY STRODE
COLOR-2.00 18 yrs

DRIVE-IN

SEPT. 12 AT 8.30
& 12.00
SEPT. 13 AT 8.30
THE UNDEFEATED
John Wayne
Rock Hudson
COLOR-2.00 all ages

Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend van onze innig
geliefde echtgenoot, vader, schoonvader, grootvader en broer

PAUL C. DUPLESSY

De begrafenis vindt hedenmiddag plaats vanaf het stoffhuis
silderdijkstraat 13 naar de katholieke begrafenisplaats aan de
Boerhavestraat te Oranjestad.

Aruba, 12 sept. 1970.

Mevr. de Wed. Blanche Duplessy-Dominique
Raymond en Nanette Duplessy-Siem-Fat
Max en Marie-Thérèse Croes-Duplessy en kinderen
Mevr. de Wed. Alice Villafraña-Duplessy (Haiti)
Familie Rouzier-Duplessy (Haiti)
Familie Alexandre Dominique (Haiti)
Familie Henri Dominique (Haiti)
Familie Henri Folguère-Dominique (Frankrijk)
Familie Nicolas Gribhoff (Haiti)
Familie Wolfgang Wagner
Familie Joseph Guérin
Familie Contran Rouzier Jr.

KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA

Nodigt hierbij de handel en industrie van Aruba uit ter
bijwoning van een lezing betreffende

BEDRIJFSORGANISATIE

te houden door de Heer J.C. Koester van het Adviesbureau
voor Bedrijfsorganisatie te Paramaribo, op

Dinsdag 15 september 1970 des avonds om 8.00 uur

in de Conferenceroom van het Aruba Caribbean Hotel.

Rechter weigert aanhouding van zaak

Officier oneens met gang van zaken bij rechtbank

ORANJESTAD — Ruim drie uur heeft het gerecht in eerste aanleg zich bezig gehouden met de behandeling van een strafzaak tegen een autohandelaar, die bij verkoop van een wagen niet de voorgeschreven 25 pct aanbetaling in ontvangst zou hebben genomen, zoals de wet voorschrijft. Als lasthebber van de auto-handelaar trad de oud-officier van justitie S. H. Tjong Ajong op, die een blanco getekende wissel als verweer bracht, dat wel aan die verplichting was voldaan. De officier mr R. S. M. Bergen verzocht aanhouding van de zaak om een nader onderzoek naar die wissel in te stellen. Hij stelde met nadruk, dat hij zo maar niet een straf kan eisen, terwijl er misschien vrijspraak moet worden gevraagd. Toen rechter mr W. Frankel weigerde aan het verzoek van de officier te voldoen, stelde de officier in zijn requisitoir dat hij acte wenste, dat hij het niet eens was met de gang van zaken in dit strafproces. Hij eiste daarna een geldboete van eenduizend gulden. Op verzoek van de officier zal de rechter over een week schriftelijk vonnis wijzen.

De autohandelaar stond terecht omdat hij verleden jaar een wagen op huurkoop zou hebben verkocht en daarbij slechts 300 gulden hebben ontvangen als aanbetaling, terwijl dit volgens de landsverordening 25 pct oftewel 700 gulden had moeten zijn. De gemachtigde van de auto-handelaar, S. H. Tjong Ajong, overlegde aan de rechter een blanco, ongedateerde, doch alleen door koopster getekende wissel, welke zou moeten dienen voor de 400 gulden, die nog betaald moeten worden. De officier wilde hierop weten, wanneer deze wissel was getekend. Hij verzocht in dit verband de zaak een week aan te houden om een onderzoek te kunnen instellen. De heer Tjong Ajong was hiervan geen voorstander en stelde, dat zijn client vandaag uitspraak wilde hebben, omdat de zaak reeds vanaf mei j.l. hangende is en de autohandelaar hartpatiënt is en thans niet rustig kan leven. Het werd hierna een emotionele zaak, waarbij de officier erin volhardde, dat hij aanhouding van de zaak wenste, terwijl de Heer Tjong Ajong op zijn standpunt bleef staan. Hij was van mening, dat na de behandeling van de zaak de officier altijd een onderzoek kan instellen of er met de wissel valsheid in geschrifte is gepleegd. De rechter schorste hierop de zitting en deelde na heropening mede, dat hij vooralsnog geen reden zag om aan het verzoek van de officier te voldoen. Mocht echter blijken, dat een nader onderzoek nodig is, dan zou hij zich beraden. De heer Tjong Ajong stelde dat hij geen verkeerde indruk wilde wekken en verklaarde zich bereid de blanco wissel als verweer te laten vallen. Hij haalde vervolgens artikel 26 W.v.Sv aan, dat tegen de vennootschap een onderzoek kan worden ingesteld, om vast te stellen wanneer koopster de handtekening heeft gezet. De officier hield vast aan zijn verzoek. "Ik heb niet gesuggereerd,

geldboete van eenduizend gulden. Verdediger S. H. Tjong Ajong ging eveneens uitvoerig in op de betrokken landsverordening; hij stelde met nadruk dat sedert 1 januari 1965 toen deze verordening van kracht werd, het de eerste maal is dat proces-verbaal werd opgemaakt en een dergelijke zaak voor de straf-rechter dient. Hij vond dit een bewijs, mede gezien de steekproeven door Sociale en Economische Zaken ondernomen, dat deze overtreding niet dikwijls voorkomt. Daarna bestreed de heer Tjong Ajong nog uitvoerig de tekst van de dagvaarding die volgens hem onjuist was.

Hij stelde voorts dat het contract weliswaar door de moeder was getekend, doch dat uit de verschillende verklaringen, onder meer van de zoon, die zei: "ik ging een auto kopen", uiteindelijk de minderjarige de materiele partij was en de moeder slechts partij-koopster.

Matig duel

RCA-Aruba Jrs

ORANJESTAD. — Het is het elftal van RCA donderdagavond in het Wilhelminastadion niet gelukt de jongens van Aruba Jrs het hoofd te doen buigen. Ondanks een duidelijk overwicht kon RCA het doel maar niet vinden. Zelfs zonder spil Eric Allee heeft de verdediging van Aruba Jrs stand kunnen houden tegen de aanvallen die als steeds terugkerende golven het doel bedreigden. De doelpunten bleven voor RCA uit door slecht schieten, het niet benutten van goede kansen, en niet in mindere mate door de harde werkers in de verdediging van Aruba Jrs, die alhoewel technisch niet op hoog peil doch wel met bijzonder veel enthousiasme speelden. Ook voor Aruba Jrs bleef de stand blanco, waardoor beide ploegen thans een gewonnen en twee gelijk hebben voor vier punten. Op een stuk lager peil was de leiding van scheidsrechter Juan Maduro, die bijgestaan werd door Lacle en Henriquez. Nogmaals liet Maduro blijken enorm veel te dulden. Na tien minuten spelen reeds dreigde een ernstig incident. Op het moment dat Cheppy Ras een hoge bal zou opvangen kreeg hij een flinke duw in zijn rug van Mattheew waardoor Ras over de zijlijn kopte. De scheidsrechter floot echter niet voor de duidelijke overtreding. Aruba Jrs kreeg het ingooien op de koop toe en er volgde een aanval op het RCA doel waarbij Edwin Dirksz de rechtsbuiten Sambo eveneens een flinke duw in de rug toediende. Ook deze overtreding ging ongestraft voorbij. De linksbuiten Eddy Rosa nam het echter op voor Sambo en wilde een gevecht aanknopen met Dirksz. Er werd met veel gebar gesproken, waarna de scheidsrechter eindelijk de twee aanvoerders bij elkaar haalde om hen aan te manen. Door toedoen van andere spelers werd Rosa hierbij weerhouden van te gaan vechten.

Enschede zijn vernuft moeten meten met dat van Kees Rijvers, trainer van FC Twente. Dan ook zal moeten blijken of Sparta's (gedeelde) bovenste plaats op meer berust dan het verslaan van zwakke broeders als Telstar, Excelsior en AZ'67. Opvallend is bovendien dat de Twentenaars die uit drie wedstrijden vijf punten behaalden (Sparta zes) tegen Telstar en Excelsior heel wat minder overtuigend uit de bus kwam dan Sparta. De Rotterdamers wonnen van Telstar en Excelsior met respectievelijk 4-1 en 5-1 tegen FC Twente (resp.) 1-1 en 2-1. PSV zal de wedstrijd tegen Excelsior, die — ook alweer met het oog op de Europacup 2 — vrijdagavond in Eindhoven wordt gespeeld, waarschijnlijk wel beschouwen als een nuttige oefenwedstrijd voor het duel in Gottwaldof, waarin Van der Kuylen en Devrindt hun vizier kunnen scherpener. Excelsior is dan ook nauwelijks een tegenstander — zeker niet nu trainer Bob Jansse ziek is — te noemen van enige importantie. De Rotterdamers behaalden tot nu toe een punt (tegen AZ'67). De derde koploper, ADO, dat ook nog een verliespunt behoefde te incasseren, moet zondag naar Haarlem. De pupillen van Bill Thompson hebben tot nu toe uitgeblonken in het gelijkspelen (driemaal) en ook nu zullen zij tegen reuzendoder ADO wel proberen de verdediging gesloten te houden. Een onbeslist lijkt dan ook waarschijnlijk, al zal dat voor eegroot gedeelte afhangen van het feit of de Hagenaars zich zullen laten inspireren door Haarlem. Want in dat geval is ADO met een Hestad, een Wytze Couperus en een Lex Schoenmaker onweerstaanbaar. NAC—Telstar lijkt voor de Breda-naars de kans het eerste puntje binnen te halen, terwijl Holland Sport in staat moet worden geacht Volendam aan zijn zegekar te binden. FC Utrecht is in de thuiswedstrijd tegen MVV licht favoriet, terwijl Go Ahead ongetwijfeld in Alkmaar de kans zal aangrijpen de eerste volle winst te behalen.

VOZ DI ARUBA TOP TEN

Onder leiding van de bekende disk jockey van Aruba

JOHNNY HABIBE

10: De engelse groep The Moody Blues met: Candle of life.

9: De Venezolaanse zanger Henry Salvat met: Quiero bailar contigo.

8: De Venezolaanse groep Las Cuatro Monedas met: Vehiculo

7: De Italiaanse zanger Nicolla di Bari met: Vagabondo.

6: De Poppy Family met: Wich way you going Billy.

5: De Italiaanse zanger Dominico Mudugno, met: Como has hecho.

4: Oliver met: Angelica, een zeer veel gevraagde plaat hier op Aruba.

3: Meneer Frijid Pink met: Sing a song for freedom.

2: Ron Dante met let me bring you up.

1: Nog steeds voor de tweede week de engelse groep: Mongo Jerry met: In the summer time.

Dit, luisteraars is de originele hit parade van Aruba die elke zaterdag wordt gepresenteerd om drie uur.

Een uitnodiging voor U om iedere dag af te stemmen op Voz di Aruba, het enige station voor en door de jeugd.

Stem af op DISCOLANDIA EN TRUNTABLE.

Wij bieden directie en personeel van de

ARUBA TRADING COMPANY

onze welgemeende gelukwensen aan bij de ingebruikneming van haar nieuw hoofdkantoor waarvoor wij de inrichting mochten verzorgen.

PAC

EMMASTRAAT 10, ORANJESTAD, ARUBA N.A. tel. 1525

WEEGT U TE VEEL?

Probeer het Ayds plan. Wanneer ingenomen als aangegeven, verminderen Ayds toefees met vitaminen en mineralen Uw eetlust. U eet hierdoor minder en verliest gewicht op een natuurlijke manier. Geen medicijnen, geen laxemiddelen. Geen vloeiende dieeten. Clinisch getest. Veilig en effectief. Verkrijgbaar in alle Botica's.

Ayds

Om te vermageren.
Toefees met vitaminen en mineralen.
Vertegenwoordiger:
MANRIQUE CAPRILES & SONS N.V.
CURACAO, Scharloeweg 17.


Zeg het met bloemen.....

Bloemen zijn altijd welkom
Bloemen spreken hun eigen taal, zeker wanneer U deze bloemen bestelt bij:

IKEBANA FLOWERSHOP

La Esperanza gebouw Oranjestad tel. 3166 of 2461

Need More Ice?



SCOTSMAN ICE MACHINES

will fill the bill!

Not even a pelican holds as much ice as a Scotsman Ice Machine bin! The Scotsman bin is kept automatically full, too, all around-the-clock. You'll find more than sixty Scotsman models—both ice flakers and cubers. Make your own flaked ice for as little as 8¢ a 100 pounds.

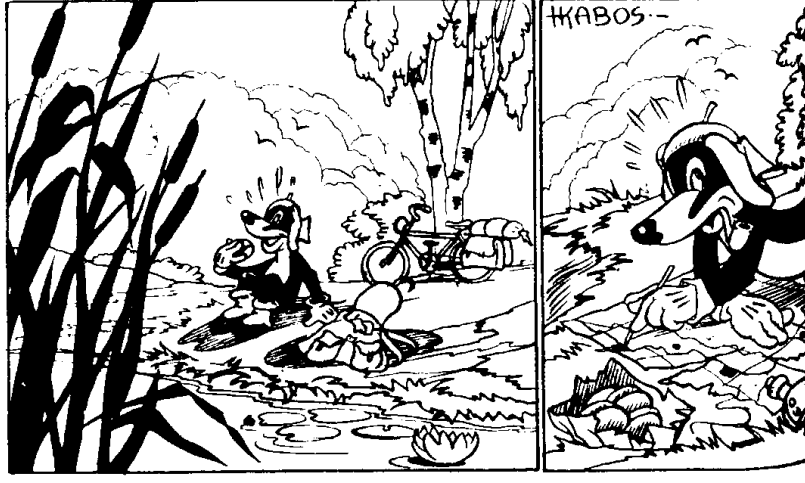
If you're using more than 50 pounds of ice a week, you can't afford to be without a Scotsman Ice Machine! Install one this week. Get full information from:

Importeurs:
WIRCO Aruba

Linksbuiten Brokke van RCA kreeg in de 14de minuut een goede kans doch schoot precies in handen van goalie Maduro. Na de rust bleef RCA aanvallen. Brokke plaatste diverse goede voorzetten, maar deze werden niet benut. Ook vanaf de rechtervleugel kwamen goede voorzetten die voorbij het doel gingen.

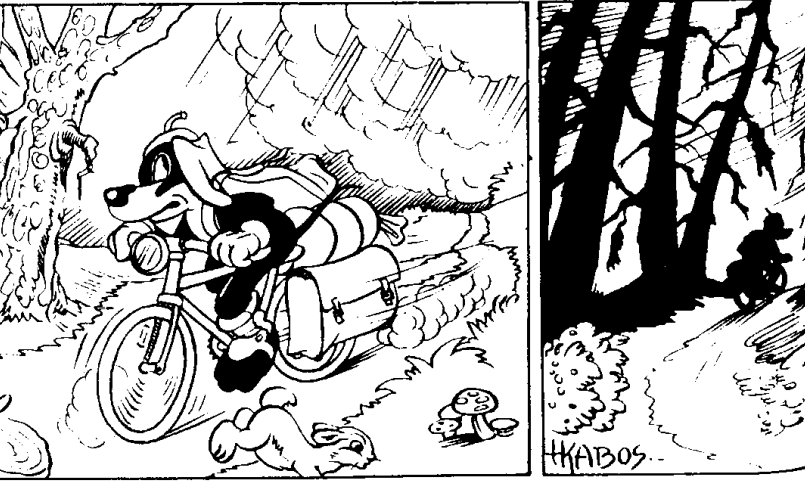
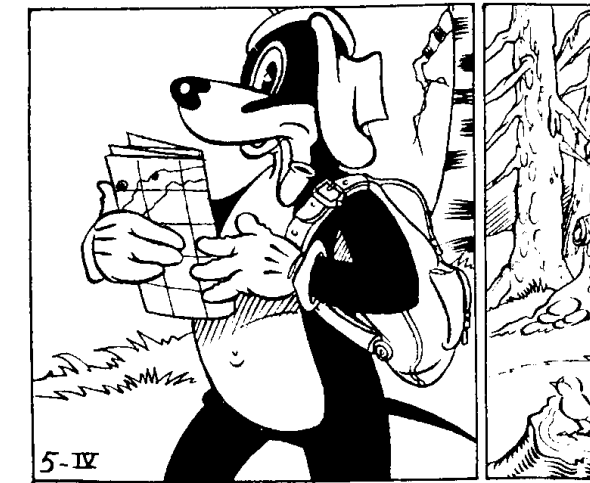
* Twee onbekenden hebben donderdag molotov-cocktails geworpen naar een gebouw van de Amerikaanse voorlichtingsdienst in Cobegin van brand ontstond.

TEKKO TAKS EN HET SPOOKSLOT ILPENDONK



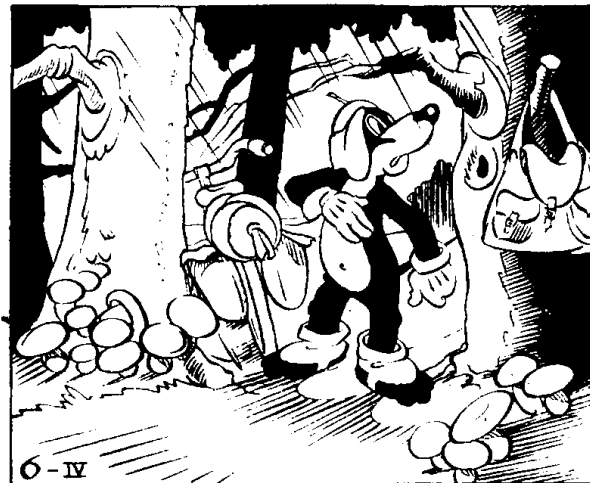
4-4. — Het was een stralende dag en Tekko had dan ook helemaal geen spijt dat hij zo plotseling vakantie had genomen. „He, heerlijk zo'n tochtje! Als mens in de vrije natuur!”, babbelde onze vriend vergenoegd in zichzelf en hij trapte lustig voort. „Er zit romantiek in zo'n onderneming. Zie de donzen wolken langs het zwerk glijden en luister eens naar het gekwinkeler van de kleine gevederde zangers! Welk een lust voor oog en oor. En welk een medicijn voor een gemartelde ziel. Oh wat ben ik blij dat ik er op uitgetrokken ben, want het was een marteling op al die nieuwsgierige vragen antwoord te moeten geven! Wat een genot nu, hier

frank en vrij, langs de bedauwde landauwen te vrij. Tekko flieste opgewekt verder tot zijn maag in rommelen. Hij zocht een mooi plekje in het veld en stilde zijn honger met een reeks kadetten en welvoorziene knazak. „Nu moet ik eens even naar ik de nacht zal s' doorbrengen!”, overleed vriend nadat hij zich behoorlijk te goed had gedaan. „Wacht het toeval zal beslissen!”, En terwijl blomhoog blikte, liet hij de hand met het potlood ergens op de kaart neerkomen. En de plaats die uit van het potlood aanwes heette St Ipendonk.



5-4. „Zo, St. Ipendonk!” mompelde Tekko terwijl hij de kaart weer netjes opvouwde en langzaam overeind kwam. „Dat is nog een aardig eindje fietsen zie ik. Ik mag blij zijn als ik daar nog voor donker aankom. Maar ja, het lot heeft beslist en er moet per slot wat spanning in zo'n kampeertocht zitten, anders wordt ook dat zelfs vervelend. Vooruit, daar gaan we dan maar weer! Gelukkig dat daar nog ergens een oud kasteel in de buurt is. Zo'n bezienswaardigheid trekt. Slot Ipenrode heet het als ik goed gekeken heb!” Tekko zette er flink de

spurt in en joeg langs velden en wegen aangenomen werk was. Hij zag niet veel meer schoonheid om hem heen maar had al laat in de gemerkt dat achter hem dikke wolkenmassa's pakten en een fikse regenbui hem achter na aanzat. Hij legde er nog een schepje bovenop en veel moeite voor de neervallende druppels uit te Maar of hij St. Ipendonk nog droog en voor het zou bereiken, was moeilijk te zeggen want het flink te schemeren.



6-4. Met een flink gangetje stoot Tekko langs de beboste wegen en het kon onmogelijk nog lang duren of hij moest St. Ipendonk binnenrijden. Maar de regen wilde hem zeker voor zijn, want plotseling vielen dikke regendruppels spetterend neer. „Dan maar niet voor donker in St. Ipendonk!” pruttelde Tekko. „Maar ik laat me in geen geval nat regenen. Ik heb geen zin om daar doorweekt aan te komen!” Vlugsprong hij van de fiets om beschutting te zoeken onder het dikke bladerendak, van de bomen aan de zoom van het bos. Hij zette het stalen ros tegen een boom, hing zijn rugzak aan een tak en wachtte af. De regenbui dreef echter over en

weldra was het helemaal droog. Het was intussen donkerder geworden en Tekko, die nu pas goed hoe moe hij eigenlijk was, had geen zin om nog te gaan. „Wat geeft het?” redeneerde hij bij „Kom ik er vandaag niet, dan kom ik er morgen een vrij maar in een vrij land! Wat let me om overnachten? Ik heb alles bij me!” Hij had tentje tevoorschijn en met zijn laatste restje begon hij het ding op te zetten. „Heerlijk werk!” mompelde hij nog terwijl hij de haring verwoede mokerslagen in de zachte bosgrond dro

Amsterdamse derby tussen DWS en Ajax

Sparta moet klasse bewijzen

DEN HAAG — Eens te meer staat een zeer voetbalminnend Rotterdam voor de vraag of Feijenoord krap drieëneenhalve dag na een slopende internationale wedstrijd — dit keer de tweede wedstrijd tegen Estudiantes — de moed en de kwaliteit zal bezitten om ook in de competitie winst te kunnen behalen. Een voordeel is dat de tegenstander NEC naar het Rotterdamse stadion moet komen, waar, zoals een ieder weet, slechts een wonder Feijenoord van de overwinning kan afhouden. Daarom zullen de Nijmegenaren, die overigens door het gelijke spel tegen Ajax bewezen heel wat mans te zijn, wel de nadruk leggen op een verdedigende tactiek, maar ook dan zal het verschil tussen Feijenoords 6 punten uit drie wedstrijden en NEC's 4 uit 3 waarschijnlijk nog voldoende waarborg zijn voor Rotterdamse juichkreten. Het boeiendste schouwspel van het vierde eredivisieweekende zal ongetwijfeld zijn de op zaterdag te spelen hoofdstedelijke derby tussen Ajax en DWS. Het merkwaardige en in jaren niet meer vertoonde feit doet zich namelijk voor dat beide clubs uit drie wedstrijden drie punten hebben vergaard. Beide hebben ook een wedstrijd verloren, een gelijkgespeeld en een gewonnen. Als DWS zich niet laat imponeren door de reputatie van Ajax en door het feit dat de strijd zich zal afspelen in de Watergraafmeer, dan zit er voor de stadionclub een grote kans op een gelijkspel in. Zeker nu Ajax trainer Rinus Michels in gedachten al in Tirana vertoeft, waar zijn spelers woensdag voor de Europacup zullen uitkomen tegen Nendori.

Dag van de waarheid Voor George Kessler (Sparta) is zondag 12 september een soort dag van de waarheid. Het dan zal hij in

Enschede zijn vernuft moeten meten met dat van Kees Rijvers, trainer van FC Twente. Dan ook zal moeten blijken of Sparta's (gedeelde) bovenste plaats op meer berust dan het verslaan van zwakke broeders als Telstar, Excelsior en AZ'67. Opvallend is bovendien dat de Twentenaars die uit drie wedstrijden vijf punten behaalden (Sparta zes) tegen Telstar en Excelsior heel wat minder overtuigend uit de bus kwam dan Sparta. De Rotterdamers wonnen van Telstar en Excelsior met respectievelijk 4-1 en 5-1 tegen FC Twente (resp.) 1-1 en 2-1. PSV zal de wedstrijd tegen Excelsior, die — ook alweer met het oog op de Europacup 2 — vrijdagavond in Eindhoven wordt gespeeld, waarschijnlijk wel beschouwen als een nuttige oefenwedstrijd voor het duel in Gottwaldof, waarin Van der Kuylen en Devrindt hun vizier kunnen scherpener. Excelsior is dan ook nauwelijks een tegenstander — zeker niet nu trainer Bob Jansse ziek is — te noemen van enige importantie. De Rotterdamers behaalden tot nu toe een punt (tegen AZ'67). De derde koploper, ADO, dat ook nog een verliespunt behoefde te incasseren, moet zondag naar Haarlem. De pupillen van Bill Thompson hebben tot nu toe uitgeblonken in het gelijkspelen (driemaal) en ook nu zullen zij tegen reuzendoder ADO wel proberen de verdediging gesloten te houden. Een onbeslist lijkt dan ook waarschijnlijk, al zal dat voor eegroot gedeelte afhangen van het feit of de Hagenaars zich zullen laten inspireren door Haarlem. Want in dat geval is ADO met een Hestad, een Wytze Couperus en een Lex Schoenmaker onweerstaanbaar. NAC—Telstar lijkt voor de Breda-naars de kans het eerste puntje binnen te halen, terwijl Holland Sport in staat moet worden geacht Volendam aan zijn zegekar te binden. FC Utrecht is in de thuiswedstrijd tegen MVV licht favoriet, terwijl Go Ahead ongetwijfeld in Alkmaar de kans zal aangrijpen de eerste volle winst te behalen.

DE BELLETJES

„HE”, ZEI PINKIE het kabouterjongetje tegen zijn vriendjes Bollie Konijn. „Wat is het toch jammer, dat hier geen belletjes zijn.” „Belletjes?” vroeg Bollie Konijn verbaasd. „Wat voor belletjes?” „Om aan te trekken”, zei Pinkie. Bollie begreep er niets van. De enige belletjes, die hij kende, waren de belletjes, die Pinkie van zeepsop blies met een oude pijp van kabouter Brr. En daar kon je toch niet aan trekken! „In kabouterdorp”, legde Pinkie uit, „hebben alle huisjes een bel. En als je bij iemand op bezoek gaat, moet je aan die bel trekken. Dan doet hij de deur voor je open.” „Oh”, zei Bollie Konijn, „maar je kan hier toch ook wel bij iemand op bezoek gaan? Je roept gewoon: hallo, is er iemand thuis, en dan komen ze de deur ook wel open doen.” „Ja, maar dat is niet zo leuk.” En Pinkie vertelde Bollie, hoe hij in Kabouterdorp samen met de prietjes Duimduim en Doemdoem belletje had getrokken. Hoe ze eerst aan een bel trokken en zich dan vlug verstopten. En hoe verbaasd de kabouterjes keken, als ze de deur open deden en niemand zagen. Bollie hield zijn buikje vast van het lachen, toen Pinkie hem voordeed, hoe de kabouterjes woedend met hun vuist schudden of nijdig de deur weer dicht smeten. En hij kreeg al net zo'n zin in belletje trekken als het kabouterjongetje. „Weet je wat we doen”, zei Pinkie. „We gaan alle dieren

zeggen, dat ze een belletje aan hun huisje moeten maken. Van een bloem, een cactusdoorn en een stukje touw kan je een mooie bel maken.” „Och, wat leuk”, zeiden de dieren, als Pinkie hun de bloemenbel liet zien. „Mogen wij er ook een voor ons huisje?” En ze werden niet moe aan het touwtje te trekken. Ting ting ting! deed de cactusdoorn dan in het bloemetje. En de dieren zwaaiden met hun staartjes van plezier. ALLEEN DE KONIJNTJES keken een beetje sip. Zij hadden geen huisje om een bel aan te hangen. Alleen maar een kuilje om in te slapen. „Hindert niet, hoor”, troostte Pinkie, „dan mogen jullie met me mee om belletje te trekken.” En hij vertelde de konijntjes precies, hoe dat moest. Een hagedisje, dat in zijn holletje lag te slapen, schrok even later op. Werd daar niet gebeld? Wie zou hem komen bezoeken? Nieuwsgierig kroop hij naar buiten. Keenaar links, keek naar rechts. Maar nergens was iemand te zien. „Hallo, is daar iemand?”. Het hagedisje begreep er niets van. Er had toch iemand gebeld? Teleurgesteld kroop het weer in zijn holletje. Een paar muisjes ging het al net zo. Blij piepend renden ze naar buiten, toen ze hun belletje hoorden. „Ja, wie is daar?” riepen ze. „Kom naar binnen”. Maar hoe ze ook keken en wachtten, ze zagen niemand. Alleen Pinkie en een paar

konijntjes, die lachend renden. EN HET DUURDE niet of bijna iedereen zat met boos gezicht in zijn huisje hagedisjes, de muisjes mieren, de spinnetjes wespen, alle dieren, die belletje aan hun huisje. „Bah”, mopperden ze. „Te tingelt ons belletje, maar gaan kijken, is er niemand zien. Pinkie heeft ons voorgehouden. We w doodmoed van dat heen en rennen voor niets”. En na de ander ging naar kabouterdorp om raad te vragen. Toen drukte van belang van kabouterhuisje. De hagedis sloegen boos met hun staart op de grond, de muisjes ten, de mieren renden heen en weer, de spinnetjes kwaad en de wespen zo dreigend. „Die stoute Pinkie zei kabouter Brr hoofd dende. „Maar waarom jullie de bellen niet weg? kan niemand er aan trekken. Verbaasd keken de dieren naar aan. Dat ze daar zelf aan gedacht hadden! Vijf minuten later hadden de belletjes voor de huisjes weggehaald. Hoe Pinkie en de konijntjes ook zochten was er niet één meer te vinden. „Jammer”, zuchtten ze. „de andere dieren konden tenminste weer slapen en zijn ten tevreden.

NEL BASIL

LOM-onderwijs is geen debielenonderwijs

LEND A WILSOE:

Zeer Antilliaanse LOM-leerkrachten nodig

EMSTAD — Glenda Wilsoe is zich na haar kweekschoolopleiding gaan specialiseren in het LOM-onderwijs, een school met een leerwijsmethode die speciaal is afgestemd op kinderen met o.a. leer- en ontwikkelingsproblemen. Zij is nu hoofd van de openbare LOM-school op Curacao en zegt over haar werk: 'Ik zou nooit willen ruilen. Speciaal bij deze school heb ik het in feite moeilijker hebben dan hun leeftijdsgenootjes geeft het me veel voldoening als je ziet dat ze goed terecht komen. Want dat is het streven: alles, maar dan ook alles wat in deze kinderen zit eruit te laten komen.'

De LOM-school is één van de vele van het BLO, dat lager onderwijs is, maar dan op een andere manier gebracht, afgestemd op de verschillende problemen van het kind. Het BLO zijn zeer vele takken, bijvoorbeeld de school voor gehandicapten, de school voor de school voor imbecielen en de school voor blinden en doven. De LOM-school is dus een school voor kinderen met leer- en opvoedingsproblemen. Hier op Curacao bijvoorbeeld komt het probleem van de taalmoelijkheden heel veel voor. De kinderen hebben de taalmoelijkheden met lezen en als gevolg hiervan de taalmoelijkheden. Er zijn verschillende soorten leesmoelijkheden. Soms draait een kind de letters om en in plaats van het blok leest het dan bolk. Ook het is niet uit elkaar kan houden, van de meest voorkomende problemen hiervan is verwisseling van de b's.

Tandefect
Een kind heeft een tanddefect, dus met lees- en taalmoelijkheden met een rekendefect. En dan er verder op de LOM-school de te verwaarlozen groep van kinderen met opvoedingsproblemen. Dit zijn meestal kinderen die

verwend zijn of kinderen die verwaarloosd worden. Bij deze groep behoren echter onder andere ook kinderen die van nature onrustig zijn of van nature bepaalde negatieve gedragskenmerken hebben. Over het geheel genomen kan wel gesteld worden dat de twee begrippen opvoedingsmoelijkheden en leer- en opvoedingsmoelijkheden elkaar wederzijds beïnvloeden. Volgens de ervaringen van Glenda Wilsoe in de praktijk krijgen kinderen met opvoedingsmoelijkheden vaak op school te kampen met lees- of rekenmoelijkheden. En omgekeerd kunnen deze defecten bij een kind opvoedingsmoelijkheden veroorzaken. Het kind wordt dan lastig en ongeduldig omdat het zich onvoldaan voelt. Geconcludeerd kan worden dat alle kinderen die op een LOM-school zitten normaal lager onderwijs krijgen, maar dan op een speciale manier, al naar gelang de specifieke problemen waar zij mee te kampen hebben. Kinderen met concentratie- of tempotoornissen kunnen bijvoorbeeld ook op een LOM-school worden opgevangen, waarbij dan de leerkracht zich alle moeite getroost om hun specifieke problemen deskundig aan te pakken. Om deze redenen zijn de klassen op een LOM-school ook veel kleiner dan die op een gewone lagere school. Meer dan zestien kinderen zitten er meestal niet in zo'n klas.

Afzonderlijk

Hier op Curacao zijn er twee LOM-scholen; een openbare en een protestants-christelijke. Vroeger maakte hier het LOM-onderwijs een onderdeel uit van de BLO-school (de Van Houtenschool). In de loop der jaren ontwikkelden zich echter afzonderlijke LOM-klas en op 15 augustus van het vorig jaar ging deze afdeling op eigen benen staan, zij het nog steeds tijdelijk in een vleugel van de Van Houtenschool ondergebracht. Nog geen drie maanden later werd

deze vleugel afgekeurd. De Shell stelde toen als noodoplossing drie huizen in Emmastad beschikbaar en hier waren tot nu toe de LOM-klas in ondergebracht. Volgende week verhuist men weer naar de EEG-school op Brievengat, waar men zal blijven tot de eigenlijke LOM-school op Noord-Rosendaal klaar zal zijn. De EEG heeft reeds toegezegd de bouw van deze school te zullen financieren en Glenda koestert de vurige wens dat dit gebouw zo gauw mogelijk klaar komt. Momenteel heeft ze 56 kinderen onder haar hoede maar er staan vele kinderen op de wachtlijst die door plaatsgebrek niet opgenomen kunnen worden. De huidige groep van 56 kinderen is onderverdeeld in vijf aparte groepen met elk een eigen leerkracht. Verder zijn aan de LOM-school waarvan Glenda Wilsoe hoofd is, vakleerkrachten voor handenarbeid, huishoudkunde en naaien, terwijl de school ook de beschikking heeft over een logopediste die spraaklessen aan de kinderen geeft.

Basiscursus

Om de LOM-opleiding te kunnen volgen moet men na de kweekschoolopleiding één jaar de basiscursus van het buitengewoon onderwijs volgen, waarna men zich kan specialiseren in de verschillende richtingen. De duur van deze specialisaties kan geheel verschillend zijn. Zo duurt de specialisatie voor het LOM-onderwijs één jaar, terwijl de specialisatie voor de gehoor-gestoorden kinderen dat ook een onderdeel vormt van het buitengewoon onderwijs, vier jaar in beslag neemt. Bij de vakken die bij deze opleidingen gegeven worden horen onder andere kinderpsychologie, kinderrecht en kinderbescherming, orthopedagogiek, orthodidactiek en encyclopedie van het buitengewoon onderwijs. Naast deze basisvakken heeft iedere onderafdeling zijn speciale vakken. Op Curacao bestaat niet de mogelijkheid om deze opleidingen van het buitengewoon lager onderwijs te volgen. Momenteel is Glenda Wilsoe de enige vrouwelijke leerkracht op het eiland die dit diploma in haar bezit heeft. Zij werd op Curacao geboren en doorliep hier de Mulo waarna ze op zestienjarige leeftijd naar Nederland vertrok om daar haar kweekschoolopleiding te volgen in Schijndel. In 1961 was ze



Glenda Wilsoe, hoofd van een der plaatselijke LOM-scholen heeft onder andere kinderen met leer- en opvoedingsmoelijkheden onder haar hoede.

hiermee helemaal klaar en keerde terug naar Curacao waar ze twee jaar voor de klas stond. Toen werd ze bij het BLO alhier geplaatst op de debielenafdeling. 'Ik was altijd al geïnteresseerd in het buitengewoon onderwijs, vertelt ze en na enige tijd besloot ik dan ook terug te gaan naar Nederland om me daar te specialiseren in het LOM-onderwijs.'

Totaal verschillend

In het LOM-onderwijs dat dus geen debielenonderwijs is, zoals men hier op Curacao over het algemeen denkt, zegt ze nadrukkelijk. Het een is niet meer of minder dan het ander, maar het zijn gewoon twee totaal verschillende dingen. Aan een kind van een LOM-school worden heel andere eisen gesteld dan aan een debiel kind. Als het ook maar enigszins mogelijk is worden kinderen die op de LOM-school zitten weer teruggeplaatst naar de gewone lagere school, terwijl men tevens probeert de kinderen zover te krijgen dat ze vervolgd onderwijs kunnen krijgen. Het is me in de afgelopen jaren reeds meermalen gelukt om mijn kinderen op de ETO, ETAO, en huishoudscholen te plaatsen en het gaat fantastisch, lacht Glenda met zichtbare trots. Een van de belangrijkste punten bij ons soort onderwijs is een goede en nauwe samenwerking met de ouders, zegt ze plotseling oparend. Wanneer wij een kind na observatie op een bepaalde manier aanpakken moet deze methode ook thuis worden voortgezet omdat anders ons werk weer wordt afgebroken. Daarom doen de LOM-onderwijskrachten ook frequent aan huisbezoeken waarbij richtlijnen en advies aan de ouders gegeven wordt. 'Over het algemeen genomen gaat

het allemaal prima, meent Glenda nadenkend, het is alleen ontzettend jammer dat nog bij zeer vele ouders een overigens begrijpelijke tegenzin bestaat om hun kind op onze school te doen, omdat de gemeenschap het nog heeft over: 'E school pa mucha kens'. Deze domme, kortzichtige houding doet de betrokken ouders en kinderen veel kwaad, brengt Glenda een beetje fel naar voren. En dat terwijl het van het grootste belang is dat de ouders wanneer zij opmerken dat hun kind moeilijkheden heeft, meteen naar ons toekomen. Hoe eerder het kind door ons opgevangen wordt hoe meer onheil wij kunnen voorkomen. Anders blijft het kind hoe langer hoe meer achteruit gaan, het wordt door dit alles steeds onzekender van zichzelf en blijft op een gegeven moment toch onherroepelijk vastzitten.'

Schoolgebouw

Het is volgens de mening van Glenda Wilsoe van primair belang dat er voor het LOM-onderwijs zo gauw mogelijk een eigen schoolgebouw komt, waar de kinderen behoorlijk met aangepast materiaal kunnen worden opgevangen door Antilliaanse leerkrachten. Vooral dit laatste is volgens haar bijzonder belangrijk 'omdat hierop Curacao heel vaak de problemen van het LOM-kind liggen op taalgebied'. Het is daarom moeilijk om met Nederlandse krachten te werken die het Papiamentto niet volledig beheersen, legt Glenda uit. Verder draagt de LOM-leerkracht een grote verantwoordelijkheid, waarbij het vooral zijn taak is ten volle aandacht te besteden aan de defecten die zich bij het kind voordoen. Bevoegde leerkrachten bij dit soort onderwijs zijn dus ook een uiterste noodzaak. Naast zo gauw mogelijk een eigen naam voor de school, wat vreemd genoeg nog niet het geval is, zou Glenda graag zien dat ook hier op Curacao de LOM-kinderen vóór dat zij op deze school geplaatst worden door een disciplinair team

KOOKPUNT

Flamboyant pudding

Voor deze gemakkelijk te bereiden, overheerlijke en ook nog gezonde pudding hebt u nodig:
2 pakjes gelatinepudding met aardbeiensmaak (strawberry)
1 enveloppe Knox gelatine zonder smaak
1 blik gecondenseerde melk
3 cups heet water
1 middelgroot blik fruit cocktail

Alle ingrediënten op de fruit cocktail na, worden samen met de drie cups heet water met elkaar vermengd. Hierna neemt u een redelijk grote glazen of pyrex schaal die u van tevoren goed nat maakt en dan laat uitlekken. In deze vochtige schaal giet u dan de helft van het mengsel. Dit wordt vervolgens in de koelkast geplaatst. Wanneer u merkt dat het mengsel een beetje stijf is geworden stroot u het blik fruit-cocktail, waarvan u van tevoren eerst al het vocht hebt laten wegllopen op het mengsel in de schaal. Hieroverheen wordt dan weer de rest van de pudding die eerst opzij werd gezet, gegoten, waarna tenslotte alles weer in de ijskast wordt weggezet. Als de pudding goed stijf en koud is geworden, draait u de schaal om, zodat hij eruit kan glijden. Dit zalige toetje kan desgewenst ook met slagroom opgediend worden.



onder handen genomen worden, bestaande uit een arts, een psycholoog, een orthopedagoog, een sociaal werker, voordat tenslotte het schoolhoofd aan de hand van alle adviezen beslist of het kind al dan niet op de school kan worden toegelaten. 'Och, ik zou eigenlijk, zoveel willen, verzucht Glenda een beetje verontschuldigd; als ik eenmaal over de school begin te praten ben ik niet meer te houden.' Wanneer men het geduld ziet waarmee ze met haar kinderen omspringt wordt in ieder geval gauw duidelijk dat Curacao aan deze ondernemende leerkracht een waardevol bezit heeft die graag alles over heeft voor, zoals ze het zelf zegt: 'haar kinderen'.

Op i.t. klimrek helemaal boven Pauli met een eenvoudig katoenen jurkje. Op een donkerblauwe ondergrond witte balletjes, waarin weer een rood nopje. Rechts op de grond Barbara met een schattig donkerblauw jurkje met een bijbehorend profboekje. Het broekje en de kraag zijn uitgevoerd in rood-witte blokjes en afgezet met een bewerkte kanten ruche. En tenslotte links Charles met een indrukwekkend pak voor een heel groot feest. Het geheel is in verschillende tinten blauw gehouden en er hoort zelfs een soort vest bij. Heel mooi om te zien, maar Charles kan er niet bepaald in ravotten.

Kinderkleding moet stevig, praktisch en toch mooi zijn

Het allerbelangrijkste voor kinderen is spelen. Ze willen daarbij ook mooi zijn, maar hiervoor zijn ze er niet terecht niet bereid het op te geven. Moeders doen erom verstandig aan om voor hun kinderen kleding van stevige kwaliteit te kopen, waar misschien wel duurvoor betaald wordt, maar die dan veel langer meegaat. Het is vooral bij kinderkleding van het grootste belang dat de kleuren niet vaden en dat het vaak en grondig gewassen kan worden. Een niet te verwaarlozen aspect bij kinderkleding is ook dat men erop let zoveel mogelijk kleren te kopen die niet gestreken behoeven te worden. Ook spaart veel energie en tijd uit.

Een kind kan beter weinig kleren van goede kwaliteit hebben, die vaak gewassen kunnen worden waardoor er toch altijd netjes en schoon ziet dan een klerenkast die gevuld is met goedkope kleren. Het is voor ouders en voor het kind veel prettiger als er niet de hele tijd boden dient te worden en het kind kan spelen en ravotten naar hartelust. Er bestaat ook een gevaar om een kind als het naar een feestje moet prachtige kleren aan te trekken en het van tevoren op het kind te drukken dat alles nog ander procent moet zijn na afloop van het feestje. Hiermee wordt heel al plezier van de kleuter bedorven.

In het morst op zijn pakje of jurkje valt is voor hem het plezier eraf. Want: 'o wat zal moeder straks boos zijn'. Het is begrijpelijk dat een vader haar kinderen extra mooi wil kleden als ze uitgaan en de kinderen zelf vinden dat ook een deelde van het feest. Maar ook deze reden en vooral de kleuren moeten erin zijn. Want op een feestje wordt naast het spelen ook veel

gegeten en gedronken en in de haast en drukte wordt er altijd wel iets gemorst. Op de foto's hebben kinde-

ren van twee tot vier jaar geposeerd met kleding die voldoet aan alle hierboven vermelde factoren.



Carina is een beetje lusteloos, maar dat mag wel als je een nachtjaponnetje aanhebt. Bij het nachtjaponnetje

hoort een duster in dezelfde kleur zachtblauw en ook hierop is een speels poesje geborduurd. Het geheel is met witte kanten ruches afgezet.



Drie kleine kleutertjes. Van links naar rechts Andy in een stralend wit pakje, dat toch praktisch is omdat het van stevige piqué is en dus goed gewassen kan worden. Vooral bij

bruine kinderen staat wit heel mooi! Midden Anjli met een allerliefst speelpakje van katoen en helemaal rechts Ivar in een matrozenpakje in de kleuren wit, marineblauw en rood.



Voor aan het strand voor meisjes en voor jongens kleurechte, stretch badpakken. Zitha heeft een tweedelig badpak met bonte kleuren aan en Danny een beigeleurig met witte

banden afgezet ensemble. Het strandjasje is heerlijk praktisch voor de kinderen wanneer ze uit het water komen en zich een beetje koud voelen.

AIRPORT

ZATERDAG, ZONDAG, MAANDAG, DINSDAG
EN WOENSDAG OM 7.00 EN 9.15 UUR
ZONDAG P.M. 10.30 UUR

"CLAUDE and GRETA"

(special Friendships)

met ASTRID FRANK - YVES VINCENT

Intieme gegevens uit het leven van mensen met tegennatuurlijke liefde.
Eastmancolor.

f. 2.- 18 Jaar.

LET OP DE AANVANGSTIJDEN

"KINDERVOORSTELLING"

ZATERDAG EN ZONDAG OM 3.30 EN 5.15 UUR

ALIBABA EN DE VEERTIG ROVERS

De gekste avonturen van Alibaba (Fernandel)
Geheel in kleuren.

f. 2.- Kinderen halve prijs.

ZATERDAG OM 12.00 UUR.

"MIDNIGHTSHOW"

"REBELION EN CUBA"

Actueel drama in Cuba.
De film die Castro verbodt
voor vertoning.

f. 2.- 18 jaar.

Stichting

RECHTSCHOOL

van de Nederlandse Antillen

Het nieuwe cursusjaar vangt aan op 1 oktober a.s.

Zij, die inlichtingen wensen te verkrijgen of zich wensen in te schrijven, kunnen zich vervoegen bij Mr. L.R. Nahr, Wilhelminaplein 4 (Stadhuis)

De aandacht wordt er op gevestigd dat ook reeds eerder ingeschrevenen, die hun studie wensen voort te zetten, zich opnieuw dienen aan te melden.

AWB stelt concept-wetontwerpen op

ORANJESTAD - Zoals wij enige tijd geleden reeds bekend hebben gemaakt is het bestuur van General Workers Union (AWB) momenteel samen met zijn adviseurs bezig met het opstellen van enige concept-wetontwerpen, welke te zijner tijd aan de minister zouden worden aangeboden.

Afgelopen zondag voerde het bestuur van de GWU en zijn adviseurs besprekingen met de minister van Sociale Zaken. Aan de minister werden enige voorstellen overhandigd welke naar de mening van de GWU noodzakelijk zijn in het belang van de arbeiders en de zo nodige arbeidsrust. Minister MacWilliams toonde zich zeer geïnteresseerd in de voorstellen van de GWU en gaf de verzekering, dat zijnerzijds al het mogelijke zal worden gedaan opdat de arbeidsvoorwaarden van de Antillanese werknemers kunnen worden verbeterd. De door de GWU verlangde wijzigingen hebben vooral betrekking op Arbeidsregeling 1968 en op het wetontwerp Minimumloon, terwijl ook de ziekteverzekering verandert dient te worden.

La Fama junioren winnen tweemaal

KRALENDIJK - De junioren van La Fama, kampioen van Aruba, brachten afgelopen weekende een bezoek aan ons eiland om hun krachten te meten met die van twee ploegen van Bonaire. Zaterdagmiddag werd Estrella, van Noord di Salina met 2-1 verslagen. Dezelfde score bereikte men tegen Real Rincon op zondagmiddag. Men had hier evenwel grote moeite om de stand op 2-1 te houden. Vrijwel de gehele tweede helft vertoefde Real op de heft van La Fama. Eenmaal greep de keeper van La Fama toe, de kans die Real toen kreeg om de stand gelijk te trekken, ging verloren omdat men de tegen de onderzijde van de bal schoot.

Opmerkelijk was dat het samenspel van de Arubanen veel beter was dan bij de Bonairese ploegen. Wellicht is de oorzaak hiervan dat men op ons eiland nog geen junioren competitie kent. Om voor goed mee te gaan tellen op Antillanese niveau is het wellicht raadzaam voor de EWB om ook op ons eiland een juniorencompetitie op touw te stellen.

Bij de Amerikaanse militaire bases op Okinawa zijn 21000 soldaten in staking gegaan als protest tegen het ontbreken van 518 mannen wegens binnengedring.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

ERIK

J. Wienk
M. Wienk - Koehorst
11 september 1970
Tijdelijk: Kraamkliniek Rio Canario

TE KOOP

prachtig gelegen terreinen
aan de Gaitoweg, Reigerweg, Snipweg en andere
inl.: Makelaarskantoor

RAPID N.V.

Pietermaai 18
Tel.: 13624

Joyriders met auto over de kop

ORANJESTAD - De politie trachtte in de vroege ochtenduren de bestuurder van een auto aan te houden, die het verkeer in gevaar bracht. De chauffeur stopte, doch toen de politie nabij kwam, verdween hij in de richting Oranjestad. Ondanks herhaalde aanmaningen van de politie reed de man door. Ter hoogte van DOW slaagde de politie erin de auto in te halen, die daarna over de kop ging. In de auto zaten drie personen, waarvan twee de benen namen.
Een 12-jarige knaap bleef achter, die de politie vertelde dat de auto gestolen was. De schade aan de auto bedroeg 800 gulden. Twee uren later zag een politiepatrouille twee jongens bij het Wilhelminastadion staan, die een lift naar San Nicolas zochten. De politie hield hen aan. Men bleek niet alleen de twee joyriders te pakken te hebben, maar ook twee jongens, die de laatste tijd enige inbreken pleegden in Sere Colorado. Zij werden voor verder onderzoek ingesloten.

Nieuw bestuur

WILLEMSTAD - Na de laatste honden algemene ledenvergadering is het bestuur van de Algemene Verbond van Leren bij het Lager Voortgezet en Middelbaar Onderwijs, "De Mannoot", als volgt samengesteld: voorzitter J. F. Smeets; eerste secretaris H. F. J. Thissen, Oudekerkweg 10, tel. 8-441; tweede secretaris H. H. Lommens; penningmeester H. J. ter Haar; vice-voorzitter A. M. Nelsen; commissarissen H. J. van Bruggel, F. Pineda, A. J. Speelman, L. J. Zwarte.

"WEST-END"-Telefoon 25252

ZATERDAG 7 & 9 N.M. - ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 N.M.
Er zijn twee manieren om een verborgen schat te bemachtigen, door er voor te vechten of te sterven.

"IMPASSE"

BURT REYNOLDS - ANNE FRANCIS - MIKO MAYANA
f. 2.00 - f. 1.25 BOVEN 18 JAAR

- ZATERDAG MIDNIGHT SHOW

Weer een spannende Italiaanse Western

"The price of power"

GIULIARO GEMME (MONTGOMERY WOOD) - WARREN WANDER
Hij vocht voor recht en het land, tegen een dictateur.
f. 2.00 - f. 1.25 Cinemascope en kleuren Boven 18 jaar.

ZONDAG 4.30 N.M.

Una aventura de fantasia
COMO CANE LA CHERRA
MICHAEL CRAWFORD
JOHN "BEATLE" LENNON
Geheimen van de 2e wereldoorlog vrijgegeven. In Kleuren.
f. 1.- f. 0.50
KINDEREN HALVE PRIJS

ZONDAG 6.30 N.M.

De fascinerende science fiction
"MISSION MARS"
DARREN MCGAVIN
HEATHER HEWITT
Een fantastisch avontuur naar planeet Mars.
f. 1.75 - f. 1.10
KINDEREN HALVE PRIJS.



OPENBARE AANBESTEDING

Op donderdag 22 oktober 1970, des morgens om 11.00 uur zal ten kantore van de Afdeling Aruba van het Departement van Financien, J.E. Irausquinplein, Oranjestad, Aruba, in het openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 426 - 1970

Bestek en Voorwaarden voor het uitvoeren van onderhoudswerken aan de Hoofdwacht van Politie te Oranjestad, Aruba.

Bestek no. 427 - 1970.

bestek en Voorwaarden voor het uitvoeren van schilderwerkzaamheden aan exterieur en interieur van de Hoofdwacht van Politie te Oranjestad, Aruba.

Bestek no. 434 - 1970.

Bestek en Voorwaarden voor het uitvoeren van electrawerken en de levering van verlichtingsarmaturen voor de Hoofdwacht van Politie te Oranjestad, Aruba.
De bestekken zijn vanaf 14 september a.s. ten Departement van Financien, Pietermaai 4-4a, Curacao en bij de Afdeling Aruba van het Departement van Financien, J.E. Irausquinplein, Oranjestad, Aruba, verkrijgbaar tegen betaling van f.10,- per bestek

De Directeur,
D.E. CALVO.



DELVALLE HERMANOS & CIA. INC.

vraagt voor zo spoedig mogelijke indiensttreding

Een Assistent Manager

voor haar Shipping Department.

Vereisten: Diploma H.B.S. A of B, Diploma Handels correspondentie Engels, Type-diploma en enige jaren ervaring.
Geboden wordt: Salaris overeenkomstig capaciteiten en ervaring, goede sociale voorwaarden en een prettige werksfeer.

Eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan D.H.C. P.O. box 150.
Afd. Personeelszaken.

"Voor de bewijzen van deelneming bij het overlijden en de uitvaart van onze innig geliefde moeder en grootmoeder

VERONICA ADRIANA MEYER

betuigen wij onze oprechte dank. Dat zij rustte in Vrede.

familie Jeff Claassen
Sylvester Meyer
Edvar en Carol Kuyn."

Huize Rose Pelletier

Tehuis voor werkende meisjes vraagt een

LEIDSTER

Liefst met ervaring

Sollicitaties te richten aan:

Ooststraat 1A Tel. 11261



SHELL SPEEDLINE

Hierbij delen wij onze cliënteel en het publiek in het algemeen mede, dat onze wasinrichting vanaf heden wederom geopend is.

"CINE-RIO"

ZATERDAG 12 OM 8.00 N.M.
ZONDAG 13 OM 9.00 N.M.

FOX presenteert een aardige film, in KLEUREN. Met:
DEBBIE REYNOLDS
JAMES GARNER in:
"HOW-SWEET-IT-IS"
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

Tevens zal de film "THE BIG SAVE" vertoond worden. Een productie van de Curacaoenaar Harcourt Nicholls, winnaar van twee Internationale Film Festivals.

ZONDAG 13 OM 7.00 N.M.

Een spannende film, met de koning van de jungle. Met:
JOHNNY WEISMULLER in:
"TARZAN - AND - THE LEOPARD - WOMEN"
Engels, Spaanse tekst
VOLWASSENEN Fls. 0.50
KINDEREN Fls. 0.25

Met spoed gevraagd

HUIS

te huur

2 Slaapkamers

Tel. 44728/36674



Voor het schoonmaken van Uw tuin

JOHNNY SMEINS

Tuin- en schoonmaakbedrijf
Topekaweg 11
Tel. 43288

Voor het bijhouden van

kleine en grote

BOEKHOUDINGEN

Uw adres

Accountants en administratie kantoor

"CONBUR"

Calipitweg 2 - Tel. 43160
P.O. Box 268.

TE KOOP

WEEKENDHUIS

zeer geschikt als woonhuis.
Compleet gemeubileerd te
Brakkeput Abao.

Makelaarskantoor

WILLEMS.

Consulentsteeg 22 D
Tel. 23113

KOOP NU



EEN HUIS!

Hooggelegen op de Blancheweg is TE KOOP een prachtig huis, luxueus voorzien van alle gemakken, met of zonder meubilair.

VERDER TE KOOP

Verschillende GEBOUWEN in het centrum van Oranjestad.

DIVERSE WOONHUIZEN bijzonder geschikt voor pension, of hotel. Ligging Frederikstraat (O).

ZAKENPAND in de Madurostraat. Laat U deze kans niet voorbijgaan!

WOONHUIS te Buena Vista prijs: 19- tot 20.000 gld.

Verschillende stukken grond op Dominguito; ook op Bonaire.

MODERN WOONHUIS op Groot Davelier!

WIK U een huis kopen of Uw huis verkopen? Laat U zich dan tot

W.E. ROJER

Whiston Churchillweg 7
Telefoon 43326

als U steeds van advies zal dienen.

Ook voor allerlei

SCHILDERWERK - Uw adres... W.E. ROJER!

"CINELANDIA"

ZATERDAG 12 OM 7.00 & 9.00 N.M.

ZONDAG 13 OM 9.00 N.M.

COLUMBIA PICTURES presenteert PREMIERE van een film in EASTMANCOLOR. - PANAVISION. Hij moest iemand Maar wie was zijn vijand?

Met: CHRISTOPHER JONES - PIA DEGERMARK in

"The looking glass wa

In het Engels, met Spaanse tekst

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 13 OM 7.00 N.M.

PARAMOUNT presenteert een interessante cowboy film, in REN.

Met: JOHN WAYNE - KIM DARBY in:

"TRUE GRIT"

In het Engels met Spaanse tekst

ENTREE: Fls. 1.50 - 0.90 KINDEREN HALVE

"ROXY-airconditioned

ZATERDAG 12 OM 7.00 & 9.00 N.M.

ZONDAG 13 OM 8.30 N.M.

COLUMBIA PICTURES presenteert PREMIERE van een boek in KLEUREN. Winnaar van het film Festival te CANNES. Een de problemen van heden ten dage, die niemand mag missen.

Met: PETER FONDA - DENNIS HOPPER - LUANA AN

"EASY RIDER"

In het Engels met Spaanse tekst

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 13 OM 6.30 N.M.

PARAMOUNT brengt U de lang verwachte cowboy film, in KL

Met: YUL BRYNNER - ROBERT MITCHUM in:

"VILLA-RIDES"

In het Engels, met Spaanse tekst

ENTREE: Fls. 1.75 - 1.10 KINDEREN HALVE



OPENBARE AANBESTEDING

Op donderdag 15 oktober 1970, des morgens om 11.00 uur zal ten kantore van de Afdeling Aruba van het Departement van Financien, J.E. Irausquinplein, Oranjestad, Aruba, in het openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 423 - 1970.

Bestek en voorwaarden voor het uitvoeren van onderhoudswerken aan het Hulpkantoor te San Nicolas, Aruba.

Bestek no. 424 - 1970.

Bestek en Voorwaarden voor het uitvoeren van schilderwerkzaamheden aan exterieur en interieur van het Hulpkantoor te San Nicolas, Aruba.

Bestek no. 433 - 1970.

Bestek en Voorwaarden voor reparatie en uitbreiding van de elektrische installatie met verlichting van het Hulpkantoor te San Nicolas, Aruba.

de bestekken zijn vanaf 14 september a.s. ten Departement van Financien, Pietermaai 4-4a, Curacao en bij de Afdeling Aruba van het Departement van Financien, J.E. Irausquinplein, Oranjestad, Aruba, verkrijgbaar tegen betaling van f.10,- per bestek.

De Directeur,
D.E. CALVO.

UNITED STATES LAND FUND

NOTICE OF

ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

TO BE HELD OCTOBER 5, 1970

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Annual Meeting of Shareholders of United States Land Fund will be held at Handelskade 8, Curacao, Netherlands Antilles, on Monday, October 5, 1970, at 3:00 p.m. Netherlands Antilles time.

Copies of the agenda of the meeting, including proposed amendments to the deed of incorporation of the Company are available to shareholders at the office of the Company.

Curacao, September 11, 1970

By order of the Board of Directors



DELVALLE HERMANOS & CIA. INC.

vraagt voor zo spoedig mogelijke indiensttreding

1. een Top verkoper

2. een verkoper

Vereisten voor deze functies zijn: Mulo diploma, met Fotografische & Electronische apparatuur, beheersing van het Nederlands, Papiaments, Engels, Spaans. Minimum leeftijd 21 jaar.

Aangeboden wordt: Een salaris overeenkomstig capaciteiten en ervaring, een prettige werksfeer en goede voorzieningen.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met pasfoto te richten aan D.H.C. Afd. Personeelszaken, P.O. Box 150,